

Tti Jian Joajné Jesucristo Que Dicjin Juan

Tti Palabra que Dios nichja conchjian ná xí

¹ Are cainxin coexinhi vehe, ovehe Xenhe Dios tti dinki Palabra que Dios nichja, co jehe mé vehe ngain Dios, co jehe ján Dios. ² Are mé jehe ovehe ngain Dios. ³ Co de ixin jehe mé, Dios joinchechjian cainxin cosa; xonhi cosa que jí que jeha Dios joinchechjian de ixin jehe mé. ⁴ Co jehe mé tti danjo vida, co are chojni ditticaon ngain jehe mé, vida jihí inchin joadingasán para ixin cain chojni. ⁵ Co joadingasán jihí jinchengasán ngain tti jí naxin xehe, co tti naxin xehe ttixinha ncöganga jehe joadingasán mé.

⁶ Co Dios coinchiehe ná xí que vini Juan. ⁷ Co xí mé vehe xa ná testigo para nichja xa de ixin jehe joadingasán mé para que cain chojni rroguiticaon na de ixin jehe tti nichja xí mé. ⁸ Juan jeha jehe tti joadingasán, jehe jeho ná testigo que joí para nichja ndoa de ixin joadingasán mé. ⁹ Tti mero joadingasán que ncögengasenhe cain chojni, ojitti ngataha nontte ngain tiempo mé.

¹⁰ Co jehe Xenhe Dios, tti dinki Palabra que Dios nichja, vehe ngataha nontte, co masqui jehe joinchechjian nontte, chojni ngataha nontte joatsoanha na jehe. ¹¹ Jehe joí ngain nacioen pero chojni de nacioen vayeha na. ¹² Pero ixinha mé, icanxin chojni vayé na jehe co vitticaon na. Co ngain chojni jihí jehe joanjo joachaxin de dinki na

xenhe Dios. ¹³ Co jehe na jeha inchin xenhe ná ndodaha de ngataha nontte nttihi que doan inchin cain chojni, co jeha ixin ná xí joinao ná nchí, o ixin ná xí joinao concjihi xenhe; jehe na jeha jamé na, jehe na mero xenhe Dios ixin Dios ndačho jañá.

¹⁴ Co jehe Xenhe Dios, tti dinki Palabra que Dios nichja, conchjian ná xí co vehe ngayá na, co jehe anto rinao cainxin chojni, co jehe chonxin cainxin tti ndoa. Co janha na vicon na tti joachaxin que jehe chonda ixin jehe tti nacoaxinxon Xenhe Ndodá na que ttjen ngajni. ¹⁵ Juan nichja jian de ixin jehe xí mé, co ndačho:

—Xí jihí tti janha vandačjan are ndačjan que jehe tti tsí después de janha, mé tti icha importante que janha ixin ovehe icha saho que janha.

¹⁶ Jehe chonda cainxin tti jian co cain jána dayé na tti jian mé cada nchanho ixin jehe nttanchaon na. ¹⁷ Tti ley de Dios vayé na de ixin Moisés, pero tti rinao na cain chojni co tti ndoa, cayoi mé ttixin de ngain Jesucristo. ¹⁸ Xonhi tiempo ná chojni vicon Dios. Pero tti nacoaxinxon Xenhe Dios que jí ngain jehe chonxin Xan jian ngain jehe, co Xan mé Xan jointtagatsoan na de ixin Dios.

Tti ndačho Juan que vancheguitte chojni

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Chojni judío que vinttechonda joachaxin ngain Jerusalén rroanha na canxion dána co canxion xí que vinttechonda xa xa ngain nihngo icha importante. Rroanha na chojni mé ngain Juan, tti vancheguitte chojni, para joanchianguihi na ixin quensen jehe. ²⁰ Co jehe ndačho claro:

—Janha jeha Cristo na tti Dios rroanha.

21 Cottimeja cjan na joanchianguihi na:

—¿Quensen jaha remé? ¿Ajaha tti profeté Dios dinki Elías?

Co Juan ndačho:

—Nahi, jeha janha.

Cottimeja joanchianguihi na:

—¿Quexén remé? ¿Ajaha tti profeté Dios que Moisés ndačho que tsí?

Co Juan ndačho:

—Nahi.

22 Cottimeja ndache na:

—¿Quensen jaha remé? Ixin chonda na que rrondattjan na tti chojni que rroanha na nttihi tti rrondačho jaha. ¿Quehe rrondachjenji ni ra ixin quensen jaha remé?

23 Juan ndačho:

—Profeta Isaías nichja de ixin janha are jehe ndačho que tsinhi ra tté ná chojni que toyaoxin de ngagaha jna que rrondačho: “Dantjehe ra ná ntihia nao para ixin jehe tti chonda cain joachaxin.”

24 Co chojni mé xifariseo rroanha na para joanchianguihi na Juan cain mé. **25** Co jehe na ndačho na ngain:

—Mexinxin, si jeha jaha tti Cristo que Dios rrrorroanha, ni jeha Elías, ni jeha tti profeté Dios, quedonda ncheguitte chojni?

26 Juan ndačho:

—Janha ntaguitte chojni conixin jinda, pero de ngayá ján na xo judío na jí ná chojni que chonxinha ra. **27** Chojni mé tsí después de janha masqui jehe icha importante que janha. Co janha jiquininxinha na ni siquiera tsonxindangá corrié catté.

²⁸ Cain jihi conhe ngain tti lugar que dinki Betábara, que jí lado čhinxin nchanho de río Jordán, tti vancheguittexin Juan chojni.

Jesús cjoj inchin coleco para ixin Dios

²⁹ Ndoexin Juan vicon Jesús jitonchienhe ngain jehe, co Juan ndačho:

—Tsjenxin ra, xí jihi inchin tti coleco que xanjo para ngain Dios ixin jehe xa sanjo xa cuerpoe xa inchin ná coleco para tsjenga xa hna cain cosa jianha que ncuhecho chojni ngataha nontte. ³⁰ Janha nichja de ixin jehe xa are ndačjan: “Después de janha, tsí iná xí co jehe xa icha importante xa que janha ixin ovehe xa icha saho que janha.” ³¹ Janha mismo venonaha quexehé xí mé, pero janha joahi para jointtaguitte chojni conixin jinda para que chojni judío satsoan na jehe xí jihi.

³² Cai ndačho Juan:

—Janha vicon Espíritu Santo xincanjinxin de ngajni inchin ná conttoanajni, co vittohe ngataha jehe xí jihi. ³³ Hasta ngain nchanho mé, janha ūa venonaha quensen jehe xa, pero Dios, tti coetonna para jointtaguitte chojni conixin jinda, jehe ndachjenji na: “Are sicon Espíritu Santo rroxincanji co sitiohe ngataha ná xí, xí mé tti sincheguittexin chojni conixin Espíritu Santo.” ³⁴ Janha ovicon xí mé, co janha ná testigo na de ixin jehe xí mé que jehe xa ndoa tti Xenhe Dios.

Tti saho chojni que vacao Jesús

³⁵ Ndoexin nttiha vehe Juan iná conixin yó xí que vacao. ³⁶ Co are vicon Juan vatto Jesús, ndačho Juan:

—Tsjenxin ra, yá tti inchin coleco que xanjo para ngain Dios.

³⁷ Tti yó xí que vacao Juan coinhia tti ndačho, co sarroé xa Jesús. ³⁸ Cottimeja Jesús tsjehe tti joixin, co vicon ixin terroé cayoi xí mé, co ndačho ngain xa:

—¿Quehe tettjé ra?

Jehe xa vinttendačho xa:

—Maestro, ¿quettinó rrihi?

³⁹ Jesús ndačho:

—Xacoi ra sitsjehe ra.

Cottimeja vinttecji cayoi xí mé para vintteguicon xa quettinó vehe Jesús co ngoixin rato mé ntiha tavintte xa ngain Jesús hasta ndajoexin nchanho mé ixin hora mé cjoí inchin nó hora tsocjin.

⁴⁰ Ná de jehe tti yó xí que vinttequinhi tti ndačho Juan co sarroé xa Jesús, ná de jehe xa vinihi xa Andrés, co mé cjoí xanchó Simón Pedro. ⁴¹ Andrés ixonhi chonhe, jehe sacjoi joicjé Simón, xanchó jehe Andrés, co ndačho ngain Simón:

—Vittja na tti Mesías.

Co Mesías rročho Cristo tti Dios rroanha.

⁴² Cottimeja Andrés joicao Simón tti jí Jesús, co are Jesús vicon Simón, ndačho ngain:

—Jaha dinki Simón, xitsihi Jonás, pero jai jaha sinhi Cefas.

Co Cefas rročho xajeho Pedro ixin nguigoa griego; co cayoi nombre yá rročho xo.

Jesús vayé Felipe co Natanael

43 Ndoexin Jesú斯 ḥaxaon para que jehe cjoí ngain nonttehe Galilea, pero icha saho jehe vetan Felipe, co ndačho Jesú斯 ngain:

—៥acoi chjin na.

44 Co Felipe mé joixin de ngain rajna Betsaida, ḥajeho rajné Andrés co Pedro. **45** Cottimeja cjoí Felipe joicjé Natanael, co ndačho ngain:

—Janha na vicon na tti xí que dicjin Moisés de ixin xí mé ngain libroe ley, co dicjin cainxin profeta de ixin xí mé cai. Jehe Jesú斯, xitsihi José, rajné Nazaret.

46 Ndačho Natanael:

—¿Apoco nchao sačhjexin ná xí jian de ngain Nazaret?

Felipe ndačho:

—៥acoi sitsjehe.

47 Are Jesú斯 vicon que Natanael jitonchienhe, Jesú斯 ndačho:

—Nttihi joí ná xí mero chojni Israel co xí jihi ḥonhi chojni ncheyeha xa.

48 Cottimeja Natanael joanchiangui co ndačho:

—¿Que៥én choninxin na?

Co Jesú斯 ndačho:

—Janha vicon jaha are jaha tarrihi ngangui nt-tahigo icha saho que Felipe rrogayaha.

49 Cottimeja Natanael ndačho:

—Maestro, jaha tti Xenhe Dios; jaha tti Rey de Israel.

50 Jesú斯 ndačho:

—¿Avitticaon na jeho ixin ndattjo vicon jaha tar-ringahngui nt-tahigo? Jaha sicon cosa icha jian que jihi.

51 Cai ndačho Jesú斯:

—Rrindattjo ra ndoa que jaha ra sicon ra ngajni jiχangué co ángel de Dios tsajinhi co rroxincanji ngataha na janha, tti Xí que joixin de ngajni.

2

Are cottehe yó chojni ngain Caná de Galilea

¹ Ní nchanho después vehe ná quiai para yó chojni que cottehe ngain rajna Caná ngain regioen Galilea. Janné Jesús nttiha vehe jan, ² co ndache na Jesús ixin jehe cjoí ngain quiai mé, jehe conixin chojní que vacao. ³ Co are jehe na te nttiha, ndajoexin vino, mexinxin janné Jesús ndačho jan ngain:

—Ichondaha na vino.

⁴ Pero Jesús ndačho:

—Soixin, ¿quedonda ndachjenji na janha yá? Tiempo xá ttiha para janha tsjenguijna chojni.

⁵ Pero jehe janné Jesús ndačho jan ngain chojni que tedanjo jehe vino mé:

—Nchehe ra cain tti jehe rrondattjo ra.

⁶ Nttiha vintte incjaon nchíxa de xo, tti vanchegonda chojni judío para vaconttixin na jinda rá na tsje nttiha inchin costumbré jehe na. Co cada nchíxa mé vaguiquia inchin ochenta o cien litro de jinda. ⁷ Jesús ndačho ngain chojni que tettequia vino:

—Ncheče ra cain nchíxa tehe de jinda.

Co jehe na hasta joinchechetaonca na cain nchíxa mé, ⁸ cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Janché, dantsje ra nchin nda co ttjiohe ra niencargado.

Co jamé joinchehe na. ⁹ Co jinda mé ondadicjan nda vino co jehe noeha ttinó joixin vino mé, jeho cain chojni que cointjecjan vino mé vinttenohe na ixin jehe na joantsje na jeho jinda. Co tti encargado vayé xinovio ¹⁰ co ndačho ngain xa:

—Cainxin chojni saho danjo na tti vino icha jian, co are cain chojni que dihi, atto ovihi na, cottimeja dihi na tti vino corriente. ¡Pero jaha diquenchjinha tti vino icha jian hasta jaxon!

¹¹ Jihí tti joinchehe Jesús ngain Caná de Galilea co jihi tti saho milagro que jehe joinchehe co milagro mé xagoxin ixin jehe Jesús chonda anto tsje joachaxin. Co cain chojni que vacao Jesús vitticaon na ngain jehe.

¹² Después de jihi, jehe Jesús co janné, co xanchó conixin cain chojni que vacao jehe Jesús sacjoi na para ngain rajna Capernaum, co nttiha vintte na canxion nchanho.

*Jesús joincheroa nihngo icha importante
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

¹³ Ixin ojoiconchian tti quiai dinki pascua para ixin cain chojni judío, Jesús sacjoi para ngain ciudad de Jerusalén. ¹⁴ Nttiha ngain patioe nihngo icha importante vittja Jesús chojni que tenchecji coxinttá, coleco, co conttoa, co chojni que tate ngain puestoe tti dasinguixinxin na tomi para chojni vachonda na suelto. ¹⁵ Are Jesús vicon jihi, joinchechjian ná cuarta de jino, co joantsjexin cain chojni mé de nttiha, jehe na conixin colecoe na, co coxinttehe na. Co tti chojni que tedasinguixin tomi, joanqué tomí na ngataha nontte co

cjoa mesa ndaha. ¹⁶ Co Jesús nichja ngain cain chojni que tenchecji conttoa co ndačho:

—¡Dantsjexin ra cain jiji de nttihi! ¡Nchechjianha ra ngain nchiandoha Ndodana ná ndásin!

¹⁷ Cottimeja tti chojni que vacao Jesús ḥaxaon na ixin ndačho ngain tti jitaxin Palabré Dios: “Janha anto toñaonxin nchiandoi.”

¹⁸ Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin joanchiangui na ngain Jesús co ndačho na:

—¿Quehe señal tsjagohna ni ra para que janha na rrochonxin na seguro que jaha chonda joachaxín Dios para nchehe jiji?

¹⁹ Jesús ndačho:

—Tonxantte ra nihngo icha importante jiji, co nincoa nchanho janha sinttachjian nihngo iná.

²⁰ Cottimeja chojni mé ndačho na:

—Cuarenta y seis nano cončjenhe chojni para joinchechjianxin na nihngo icha importante jiji. ¿Co apoco jaha nchao sinchechjian nihngo nincoa nchanho?

²¹ Pero tti nihngo que Jesús nichja, nichja de ixin mero cuerpo jehe. ²² Mexinxin are Jesús xechon de tti jehe ndavenhe, cain chojni que vacao jehe ḥaxaon na de ixin jiji tti jehe ndačho, co vitticaon na tti ndačho ngain tti jitaxin Palabré Dios, co cai vitticaon na tti ndačho Jesús ngain na.

Jesús chonxin quehe ḥaxaon cain chojni

²³ Are Jesús vehe ngain Jerusalén ngain quiai que dinki pascua, atto tsje chojni vitticaon na jehe are vicon na tsje milagro que jehe joinchehe.

²⁴ Pero Jesús vechondaha confianza ngain na ixin jehe ovechonxin ngain ansén cain na. ²⁵ Jehe

gondeha ni ná chojni que rrondache de ixin icha chojni ixin jehe mismo venohe quehe xaxaon cain chojni.

3

Are Jesús nichja ngain Nicodemo

¹ Vehe ná xifariseo vinhí Nicodemo, mé cjoí ná xí importante ngayé chojni judío. ² Nicodemo jíhi ná ttie cjoí para joitsjehe Jesús co ndaächo:

—Maestro, nona na que Dios rroanha jaha para sinchecoanna ni ra, ixin xonhi chojni nchao sinchehe tsje cosa inchin jaha rrinchehe si Dios coha ngain chojni mé.

³ Cottimeja ndaächo Jesús:

—Janha rrindattjo ndoa, que xonhi chojni nchao rrochonda parte ngain tti ttetonha Dios si jehe tsoncjiha iná.

⁴ Nicodemo ndaächo:

—Pero ¿quexén ná xí ojíe rrocjan tsoncjihi iná? ¿Apoco nchao rrocjan xa ngaxinhi tsehe janné xa para rrocjan xa tsoncjihi xa iná?

⁵ Co Jesús ndaächo:

—Janha rrindattjo ndoa, que tti chojni que tsoncjiinha de ixin jinda co de ixin Espíritu Santo choha sehe ngain parte tti ttetonha Dios. ⁶ Tti toncjixin de ngain chojni, jehe jichjon jeho de ngain cuerpo, co tti otoncjihi de ixin Espíritu Santo, jehe ojichjon de ngain espirtue. ⁷ xonha que rrindattjo: “Cainxin chojni chonda na que tsoncjihi na iná.” ⁸ chintto danotte ttinó jehe rinao, co jaha ttinhi ruido que nczechjian chintto, pero noaha de ttinó ttixin chintto co ni ttinó sattji

čhintto. Jañá cai chojni čhoha ttinxin na quexén chojni toncjihi de ixin Espíritu Santo.

⁹ Cottimeja, Nicodemo cjan joanchiangui iná:
—¿Quexén nchao tsonhe jihi?

¹⁰ Jesús ndačho:

—Jaha, que ná jian maestroe ley de Dios para chojni Israel, ¿aña noaha cain cosa jihi? ¹¹ Janha rrindattjo ndoa, que janha na nichja na de lo que tti nona na co janha na nichja na de lo que tti vicon na, pero jaha ra ditticaonha ra tti ndattjo ra janha na. ¹² Si ditticaonna ni ra are rrinichjaha ra de ixin cosa ngataha nontte jihi, ¿quexén sitticaon ra si rronichjaha ra de ixin cosa que jí ngajni?

¹³ 'Xonhi chojni coajinhi para ngajni, sino janha, tti Xí que joixin de ngajni, co janha rrihi nttiha.

¹⁴ Co jañá inchin Moisés joinchechjian ná conché de chia co coenganito conché mé nttá ngagaha jna, cai janha, tti Xí que joixin de ngajni, chonda que saringanito ná nttá ¹⁵ para que cainxin chojni que ditticaon nganji na janha, chojni mé tsjiha na ngain infierno, sino que rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

Quexén Dios rinao cainxin chojni

¹⁶ 'Dios anto rinao cainxin chojni ngataha nontte, mexinxin joanjo tti nacoaxinxon Xenhe para que cainxin chojni que ditticaon ngain jehe Xan tsjiha na ngain infierno, sino que rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.
¹⁷ Dios jeha rroanha Xenhe ngataha nontte para sinchecastigá Xan chojni; Dios rroanha Xenhe

para tsjenguijna Xan cain chojni para rrochondaha na castigo de cainxin cosa jianha que nchehe na.

¹⁸ Tti chojni que ditticaon ngain Xenhe Dios, chojni mé rrochondaha na castigo, pero tti chojni que ditticaonha, mé Dios ondačho ixin sinchecastigá na ixin ditticaonha na tti nacoaxinxon Xenhe Dios. ¹⁹ Dios sinchecastigá tti chojni que ditticaonha Jesucristo ixin are Jesucristo joí ngataha nontte, jehe joí inchin joadingasán, co jehe na icha joinchežoxinhi na tti naxin xehe ixin vanchehe na cosa jianha. ²⁰ Cain chojni que nchehe jianha ningaconhe na joadingasán co tonchienha na ngain tti jí joadingasán para que tsononxinha tti jianha que tenchehe na. ²¹ Pero chojni que tenchehe jian, chojni mé tonchienhe na ngain tti jí joadingasán para que sicon icha chojni que jehe na tenchehe na inchin rinao Dios.

Juan, tti vancheguitte chojni, cjan nichja de ixin Jesús

²² Después de cain jihi, Jesús cjoi conixin tti chojni que vacao para ngain nonttehe Judea, co vintte na canxion tiempo nttiha. Co joincheguitte na chojni nttiha. ²³ Cai tiempo mé, Juan joincheguitte chojni ngain ná rajna que dinki Enón, chian ngain rajna Salim ixin nttiha vehe atto yé jinda co chojni vaquí na co vajiguitte na. ²⁴ Jihi conhe icha saho que are Juan coiaxinho na ngain cárcel.

²⁵ Cottimeja canxion chojni que vacao Juan joinchediscutí na ngain canxion chojni judío de ixin quexén icha jian nccheguitte na chojni

para toroaxin na de tti jianha que nchehe na.

²⁶ Mexinxin cjoí na co joindache na Juan:

—Maestro, ¿aäxaon tti vehe nganji are jaha joarihi lado chinxin nchanho de río Jordán, tti jaha ndachjenji ni ra? Jai jehe mé jincheguitte chojni co cainxin na teditticaon na jehe.

²⁷ Cottimeja Juan ndaäho:

—Ni ná chojni choha rrochonda joachaxin si Dios rrochjeha. ²⁸ Jaha ra mismo coinna ra are ndaächjan claro que janha jeha tti Cristo que Dios rroanha, pero janha tti chojni que joihi icha saho de jehe. ²⁹ Are chojni tottehe na, tti chonda xan-novia, mé tti novio, co tti amigoe xinovio jí nttiha co atto ché are ttinhi nichja xinovio. Jañá janha jai cai anto chahna are chojni cjoí na ngain Jesús. ³⁰ Jehe chonda que icha co icha importante sehe, co janha chonda que sarihi icha co icha menos importante.

Juan nichja de ixin tti ttixin de ngajni

³¹ Juan ndaäho cai:

—Tti ttixin de ngajni chonda icha tsje joachaxin de cainxin. Co tti ttixin de ngataha nontte jehe de ngataha nontte, co nichja de ixin cosa de ngataha nontte. Pero tti ttixin de ngajni, jehe chonda joachaxin ngain cainxin cosa, ³² co nichja de ixin tti jehe vicon co tti jehe coinihi, pero xonhi chojni ditticaon tti jehe ndaäho. ³³ Pero si choan ni ditticaon, jañá xago ixin jehe ditticaon que Dios ndaäho tti ndoa. ³⁴ Jehe tti Dios rroanha nichja palabré Dios, ixin Dios danjo Espíritu Santo ngain jehe hasta tti iächoha. ³⁵ Ndodé rinao Ndo jehe, co

chjé Ndo cainxin joachaxin. ³⁶ Chojni que ditticaon Xenhe Ndo chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Pero tti rinaoha ditticaon Xenhe Ndo, rrochondaha vida mé, co sayé tti anto soji castigoe Dios.

4

Tti ndačho Jesús ngain ná nčhí de Samaria

¹ Cottimeja xifariseo coinihi na que Jesús vechonda icha tsje chojni que vaguitticaon co icha tsje chojni vancheguitte que Juan. ² Pero jeha Jesús tti vancheguitte chojni; jeho tti chojni que vacao Jesús tti vancheguitte na. ³ Co are Jesús conohe jihi, jehe vačhjexin de Judea para sacjan ngain Galilea.

⁴ Co ngain viajé chonda que vatto ngain regioen Samaria. ⁵ Co nttiha joiji ngain ná rajna que vinhí Sicar, chian ngain nontte que Jacob joanjo ngain xenhe, xan vinhí José, anto tsje nano icha saho. ⁶ Co nttiha vehe tti pozo que vancheguinho na pozoe Jacob. Jesús ocončhen joí, mexinxin tave-tanda ngandehe pozo nttiha. Co hora mé inchin ngosine nchanho. ⁷⁻⁸ Co cain chojni que vacao Jesús savinttecji na ngain rajna para joiquehna na cosa que sine na. Co hora mé ná nčhí de Samaria joí nčha ngain pozo mé para joica nčha jinda, co Jesús ndačho ngain nčha:

—Chjana nchin jinda sihi.

⁹ Cottimeja jehe tti nčhí samaritana mé ndačho nčha ngain Jesús:

—Jaha ná chojni judío, ¿quedonda danchiana jinda janha, que janha samaritana na?

(Jehe nčha ndačho nčha jamé ixin chojni judío čhoa na nichjé na chojni samaritano.)

10 Cottimeja Jesús ndačho:

—Si rroconoha jaha tti danjo Dios co quensen tti jidanchiaha jinda, seguro que jaha rroganchiana jinda janha, co janha rrochjaha jaha jinda que danjo vida.

11 Tti nčhí mé ndačho:

—Soixin, ni chondaha tti santsjexin jinda co pozo atto nihnga. ¿De ttinó rrochjananxin jinda que danjo vida? **12** Ndogoelitona na ḵančhjen que vini Jacob cointtoena na pozo jihu, tti jehe ndo mismo vaguihi ndo jinda nttihi, co nttihi vaguihi cain xenhe ndo jinda co cain coxigoe ndo. ¿Apoco jaha icha que jehe ndo?

13 Jesús ndačho:

—Cain chojni que dihi jinda jihu rrocjan rrondačho sihi na jinda iná; **14** pero tti chojni que sihi tti jinda que janha danjo, ixonhi tiempo rrocjan rrondačho sihi na jinda mé iná, ixin tti jinda que janha danjo rročhinhí jinda mé inchin ná manantial ngaxinhi cuerpochojní que sihi nda para sanjo nda iná vida naroaxin que ḵonhi tiempo tsjexin ngain chojni que dihi jinda mé.

15 Cottimeja ndačho jehe tti nčhí mé:

—Soixin, chjana jinda yá janha, para que janha irrocjanha rrondačho sihi jinda iná, ni irrochondaha que sihi nttihi ngain pozo jihu para sigantsje jinda.

16 Jesús ndačho:

—Ttji digayehe xixiha, cottimeja sihi nttihi iná.

17 Jehe tti nčhí ndačho:

—Janha chondaha xixihsa.

Cottimeja ndačho Jesús:

—Jaha chonda razón ixin ndačho que chondaha xixiha ¹⁸ ixin jaha ojoaricocho naho xí, co tti naho xí mé cjoí mero xixiha, pero tti xí que chonda jai jeha xixiha. Mexinxin jaha ndačho tti ndoa de ixin jihi.

¹⁹ Tti nchí mé are coinhi jihi ndačho:

—Soixin, janha ttianxin que soixin ná profeté Dios. ²⁰ Nigoelitona na ḵančhjen samaritano joinchesayehe na Dios ngataha jna jiha, pero jaha ra ḥo chojni judío ndačho ra que ngain Jerusalén, ntiha tti jiquininxin sinttasayaxin na Dios.

²¹ Jesús ndačho:

—Ditticaon tti rrindattjo, que tsí nchanho que jaha ra sinchesayehe ra Ndodá na pero irrochondaha ra que tsji ra ngain jna yá ni ngain Jerusalén.

²² Jaha ra ḥo samaritano ra noaha ra de ixin quensen nchesayehe ra, pero janha na nona na de ixin quensen nttasayá na ixin tti chojni que tsjenguijna icha chojni para rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe na, jehe chojni mé joixin de ngain chojni judío. ²³ Pero tsí nchanho para que tti chojni que ndoa nchesayehe na Ndodá na pero sinchehe na conixin ansén na jian co inchin jehe Ndo rinao Ndo, co jai ojoí nchanho mé. Ixin Ndodá na rinao Ndo que jañá sinchehe tti chojni que nchesayehe Ndo. ²⁴ Dios jehe espíritu, co tti chojni que nchesayehe Ndo chonda na que sinchehe na conixin ansén na jian co inchin jehe Ndo rinao Ndo.

²⁵ Tti nchí mé ndačho:

—Janha nona que tsí tti Cristo que Dios rroanha, co are jehe tsí, jehe rrondachjenjí na cainxin.

26 Jesús ndačho:

—Janha tti Cristo na, tti jinichja nganji jaha.

27 Co rato mé vinttequí tti chojni que vacao Jesús, co jehe na vinttegoan na admirado ixin Jesús tajitjao ná nchí. Pero ni ná na joinaoha na joanchianguihi na Jesús ixin quehe rinao nchí mé o de quehe jitjao Jesús nčha. **28** Cottimeja tti nchí mé nttiha cointtohe nchixéhe co sacjoi para ngagaha rajna para joindache chojni:

29 —Xacoi ra sitsjehe ra ná xí que ndachjenji na janha cainxin tti janha jointtaha. ¿Ajeha jehe xí jihí tti Cristo que Dios rroanha?

30 Cottimeja tsje chojni vinttegačhjexin na de rajna mé para vinttecji na tti jí Jesús. **31** Co are nchí mé jindache nčha chojni ngain rajné nčha, chojni que vacao Jesús joinchetsenhe na ñao jehe Jesús co ndačho na:

—Maestro, jintte.

32 Pero Jesús ndačho:

—Janha chonda tti jine que jaha ra chonxinha ra.

33 Co tti chojni que vacao Jesús coexinhi na joanchianguihi chó na jeho na co ndačho na:

—¿Ani čhoan chojni joiaohe tti joine?

34 Pero Jesús ndačho:

—Are janha nttaha inchin rinao jehe tti rroanha na, co tsjena xé jehe, jíhi inchin tti jine janha.

35 Jaha ra ndačho ra: “xa ditján nó conittjao para cosecha”, pero janha ndattjo ra: tsjehé ra; tsje chojni ttí nganji na. Co cain nimé inchin trigo que odicha co onchao jí para tsjejo ni. **36** Tti ncuhehe xa que ttjejo chojni mé, jehe inchin ninchehe xana ngain cosechana que datse chojni para rrochonda

na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Mexinxin tti ttenga co tti tsín cosecha ché na nataonxin. ³⁷ Ixin ndoa tti ndačho dicho: “Jé tti ttenga co jé tti tsín cosecha.” ³⁸ Janha rroanha jaha ra para joitsinhi ra cosecha tti xonhi xa joinchehe ra jaha ra. Jañá jé ni joinchehe xa, co jaha ra tsjejo ra cosecha.

³⁹ Tsje chojni ngain jehe rajna mé de ngain Samaria vitticaon na Jesús, jeho ixin tti ndačho tti nchí jiha are ndačho nčha: “Jehe ndachjenji na cainxin tti jointtaha janha.” ⁴⁰ Mexinxin are joí tsje chojni samaritano, jehe na joinchetsenhe na ñao Jesús ixin tarroguehe ngain na. Co Jesús vittohe ngain na ntiha yó nchanho, ⁴¹ co icha tsje na vitticaon na are coinhi na tti ndačho Jesús. ⁴² Cottimeja jehe na ndache na jehe tti nchí mé:

—Jai ditticanho na, co jeoha ixin tti jaha ndachjenji ni ra, cai ixin janha na mismo coian na tti nichja jehe, co nona na que ndoa jehe tti Cristo que Dios rroanha para que tsjenguijna cain chojni ngoixin mundo para rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que ncuhehe na.

Jesús joinchexingamehe ná xenhe ná xiemplea-doe gobierno

⁴³ Yó nchanho vatto, cottimeja Jesús vačhjexin de jehe rajna ngain regioen Samaria co joinchehe sigue viajé para ngain nonttehe Galilea. ⁴⁴ Co ndačho Jesús: “Chojni nchesayeha na ná profeté Dios que joixin de ngain xajeho rajné na.” ⁴⁵ Are joiji Jesús ngain Galilea, chojni ntiha vayé na Jesús jian ixin cai dinttecji na tti quiai dinki pascua

ngain Jerusalén co nttiha vintteguicon na cain tti joinchehe Jesús ngain quiai mé.

⁴⁶ Cottimeja Jesús cjan para ngain rajna Caná ngain Galilea, tti cjoncjamangaxin Jesús jinda vino. Co nttiha vehe ná xí vechonda jie joachaxin ngain gobiernoe rey. Co xí mé vechonda xa ná xenhe xa que venihi ngain rajna Capernaum.

⁴⁷ Co are xí mé conohe xa que Jesús ojoixin de Judea co joí ngain Galilea, xí mé cjoi xa, joitsjehe xa, co joinchetsenhe xa ñao Jesús ixin tsji ngain nchiandoha xa para sinchexingamehe xenhe xa de chin que chonda xa ixin ovehe de ndarroguenhe xan. ⁴⁸ Cottimeja Jesús ndačho ngain xí mé:

—Jaha ra ditticaonha ra si diconha ra canxion señal co milagro.

⁴⁹ Pero tti xí mé ndačho:

—Soixin, daca xacoi, ante que ndasenhe xanhna.

⁵⁰ Cottimeja ndačho Jesús:

—Sacjan ngain nchiandoi; xanha oxingamehe xan.

Tti xí mé vitticaon tti ndačho Jesús, co sacjoi xa.

⁵¹ Co are ochian jidiji xa nchiandoha xa, vačhje ninchehe xé xa para joichoexin na xa ngatja nttiha, co ndačho na ngain xa:

—Xanha oxingamehe xan.

⁵² Cottimeja jehe xa joanchiangui xa ngain na ixin quehe hora coexinhi xingamehe xenhe xa de ixin tti chin que veyá xan, co jehe na ndačho na:

—Jna, ná hora después de ngosine nchanho ndavačhjehe xan soa.

⁵³ Cottimeja jehe xa ḫaxaon xa que hora mé ndačho Jesús ngain xa: “Xanha oxingamehe xan”; co jehe xa conixin cain nindoha xa vitticaon na Jesús.

⁵⁴ Jihí tti yoxin milagro que joinchehe Jesús are jehe cjanxin de ngain Judea para joí ngain Galilea.

5

Jesús joinchexingamehe ná xí que čohoa vacji ngain rajna Betesda

¹ Después de jihí, chojni judío joinchechjian na ná quiai; co Jesús cjan ngain ciudad de Jerusalén.

² Ngain ciudad mé, chian ngain tti puerta que dinki “Puerté Coleco” nttiha jí ná ttoe que jiria jinda que ngain nguigoa hebreo dinki ttoe mé Betesda. Co ngain ttoe mé jí naho portal. ³ Nttiha tetsinga tsje chojni nihi ngataha nontte. Nttiha te chojni tti čohoa dicon, co tti čohoa ttji, co tti čohoa ttingui; co cain chojni mé techonhe na nttiha hasta que jinda mé tsinguittjen nda. ⁴ Ixin te rato que nttiha vaxincanji ná ángel ngain ttoe mé co vanchenguittjen jinda, co tti nihi que saho vajingui jinda mé, jehe ndavaxingamehe de quexeho chin que jehe vechonda. ⁵ Co nttiha vehe ná xí que ovechonda treinta y ocho nano de venihi xa. ⁶ Are Jesús vicon que xí mé tajitsinga xa nttiha, jehe ovenohe ixin anto sé venihi xa. Mexinxin ndačho ngain xa:

—¿Arinao rroxingamaha?

⁷ Co jehe tti nihi mé ndačho:

—Soixin, janha chondaha quensen rro᷇angui na jinda are tsinguittjen nda. Cada nttiha que

janha rinaho sihngui nda, ojé ni dingui nda icha saho.

⁸ Jesús ndaächo:

—Dingattjen, co tsinhi caniaha co sattjixin de nttihi.

⁹ Co rato mé jehe xí mé ndaxingamehe xa co tsín xa caniehe xa co coexinhi xa sacjoixin rotté xa. Pero ixin nchanho mé, mero nchanho para vanchejogaha na, ¹⁰ chojni judío que vinttechonda joachaxin ndaächo na ngain jehe tti xí que xingamehe:

—Jai nchanho que nccheha ni xá, mexinxin jianha para que jaha tsame caniaha.

¹¹ Tti xí mé ndaächo:

—Tti joinchexingamana ndachjenji na: “Tsinhi caniaha co sattji.”

¹² Cottimeja joanchiangui jehe na co ndaächo na:

—¿Quexehe tti ndattjo: “Tsinhi caniaha co sattji”?

¹³ Pero tti xí mé venoeha quensen joinchexingamehe ixin Jesús sacjoi ngayehe tti anto tsje chojni que te nttiha. ¹⁴ Después Jesús vetanxin tti xí mé ngain nihngo icha importante, co ndaächo Jesús ngain xa:

—Tsjenxin, jai jaha oxingamaha, mexinxin cjanha ncchehe cosa jianha para que rrocjanha tsonha icha tangui.

¹⁵ Cottimeja tti xí mé sacjoi co joindaächo ngain chojni judío que vinttechonda joachaxin ixin Jesús tti joinchexingamehe jehe. ¹⁶ Mexinxin chojni mé joiningaconhe na Jesús co joinao na narrogoenxon na are maho ixin vanchehe Jesús jañá

ngain nchanho que jiquininxinha nchehe ni ḫa.

¹⁷ Pero Jesús ndačho ngain na:

—Ndodana cainxin tiempo jinchehe Ndo ḫa, co janha cai rrinttaha ḫajeho ḫa mé.

¹⁸ Mexinxin chojni mé icha joinao na narrogoenxon na Jesús, jeoha ixin vancheha Jesús caso ley tti nchanho que jiquininxinha nchehe ni ḫa, cai joinao na narrogoenxon na Jesús ixin jehe vandačho ixin jehe inchin Dios are jehe ndačho ixin Dios tti Ndodé jehe.

Tti joachaxin que chonda Xenhe Dios

¹⁹ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Ndoa tti rrindattjo ra que janha, tti Xenhe Dios, čoha sinttaha ni ná cosa inchin janho sinaho, jeho nttaha tti dicon nchehe Ndodana. Cainxin tti nchehe Ndodana, cai janha, tti Xenhe Ndo, sinttaha. ²⁰ Ndodana rinao na Ndo co tjagohna Ndo cain tti jehe Ndo nchehe Ndo; co tsjago Ndo nganji na cosa que chonda icha joachaxin que hasta jaha ra soan ra admirado.

²¹ Co jañá inchin Ndodana nchexingamehe Ndo chojni que ondavenhe co chjé Ndo vida, cai janha, tti Xenhe Ndo, danjo vida ngain chojni que rinaho sayé vida mé. ²² Co Ndodana ḫonhi chojni nchejuzguehe Ndo, ixin chjana Ndo janha, tti Xenhe Ndo, cainxin joachaxin para que janha sinttajuzgá cain chojni, ²³ para que cainxin chojni sinchesayana na janha, tti Xenhe Ndo, inchin nchesayehe na jehe Ndo. Tti chojni que nchesayanaha janha, tti Xenhe Ndo, cai nchesayeha na jehe Ndodana que rroanha na janha.

²⁴ 'Janha rrindattjo ra ndoa: Tti chojni que ncchehe caso tti janha rrindačhjan, co ditticaon chojni mé ngain jehe tti rroanha na janha, chojni mé chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co jehe na rrochondaha na castigo ixin ovattohe na tti ndadenhe ni co te na ngain tti techon ni. ²⁵ Janha rrindattjo ra ndoa que tsí nchanho are chojni que inchin ondavenhe tsinhi na ttana janha, tti Xenhe Dios, co chojni que sitticaon tti ndačhjan rrochonda na iná vida naroaxin, co jehe nchanho mé ojoí nchaon jai. ²⁶ Ndodana chonda Ndo joachaxin para danjo Ndo iná vida naroaxin jehe Ndo mismo, co cai chjana Ndo joachaxin mé janha, tti Xenhe Ndo, para que janha cai sanjo vida mé. ²⁷ Co chjana Ndo joachaxin para que janha sinttajuzgá chojni ixin janha tti Xí que joixin de ngajni. ²⁸ Jaha ra doanha ra admirado de ixin jih ixin tsí nchanho que cain chojni que ondavenhe tsinhi na ttana, ²⁹ co sačhjenguixin na de tti tečavá na. Co tti nijoinchehe jian rroxechon na para rrochonda na iná vida naroaxin, pero tti nijoinchehe jianha rroxechon na para rrochonda na castigo.

Quexén chojni nchao rrochonxin ixin Jesús tti Xenhe Dios

³⁰ 'Janha čohoa sinttaha ni ná cosa inchin janho rinaho. Janha nttaha juzgado inchin ttetonna Ndodana co cain tti nttaha, mé jian ixin xaxaonha sinttaha inchin janha rinaho, sino que janha nt-taha joxon inchin rinao Ndodana que rroanha na. ³¹ Si janho rrondačhjan ixin janha anto jian na, palabra mé xonhi xé si coha icha chojni tti

rrondačho jian de ixin janha. ³² Pero Ndodana cai nohe Ndo jian tti janha nttaha, co janha nona que tti ndačho Ndo de ixin janha, ján rentte. ³³ Co jaha ra rroanha ra chojni para joanchianguihi na Juan co ndoa tti jehe ndattjo ra de ixin janha. ³⁴ Pero janha gondanaha para que chojni rronichja jian de ixin janha; janha jeho ndačhjan jihi para que jaha ra nchao sitticaon ra tti ndačhjan para rrochonda ra iná vida naroaxin. ³⁵ Juan, jehe vehe inchin ná lámpara que vanchengasán. Co jaha ra joinao ra co chaha ra de ixin jehe joadingasán mé, pero seha. ³⁶ Juan vanichja jian de ixin janha, pero jai cain tti rinao Ndodana, mé tti janha rrinttaha ngayaha ra co mé tti tjagoha ra icha jian ixin ndoa que Ndodana tti rroanha na. ³⁷ Cai Ndodana que rroanha na janha, jehe Ndo ndačho Ndo que cain tti ndačhjan ndoa. Pero jaha ra xonhi tiempo coinihi ra tté Ndo ni diconha ra Ndo. ³⁸ Co joajné Ndo joixinha ngain ansean ra ixin ditticaonha ra nganji na, tti jehe Ndo mismo rroanha Ndo. ³⁹ Jaha ra tetangui ra tti libro que jitaxin Palabré Ndo conixin anto tsje ciudado, ixin rinao ra sinchí ra nttiha quexén rrochonda ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co jehe libro mé tti nichja de ixin janha. ⁴⁰ Pero jaha ra rinaoha ra ditticaon ra nganji na para que sayehe ra vida mé.

⁴¹ 'Janha rinaoha que chojni sinchesayana. ⁴² Janha chonxin jaha ra co nona que jaha ra rinaoha ra Dios. ⁴³ Janha joihi ixin Ndodana rroanha na co jaha ra rinaoha ni ra, pero si jecoa iná chojni rroquí para rrojindattjo ra tti jeho xaxaon, chojni mé, nchoe, rrojinao ra. ⁴⁴ Jaha

ra čhoa ditticaon ra nganji na ixin jaha ra joho rinao ra icha chojni sinttasayaha ra co rinaoha ra sinttasayaha ra tti nacoaxinxon Dios. ⁴⁵ Jaha ra ḫaxaonha ra ixin janha tsjanguihra ngattonoxon con Ndodana. Janha nahi, ixin ley que vayé Moisés, mé tti tsjanguihra masqui jaha ra ḫaxaon ra ixin ley mé sinttaroa ra ngattonoxon con Dios. ⁴⁶ Ixin si jaha ra rroguitticaon ra tti ndačho Moisés, cai rroguitticaon ni ra janha ixin Moisés dicjin de ixin janha. ⁴⁷ Pero jaha ra ditticaonha ra tti jehe dicjin, mexinxin ¿quexén sitticaon ra tti janha rrindattjo ra?

6

*Are Jesús joango tti joine nahó mil xí
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)*

¹ Después de cain jihi, Jesús sacjoi para toenxin lago de Galilea, que ḫajeho lago mé tti dinhi Tiberias. ² Anto tsje chojni varroé Jesús ixin vaguicon na que Jesús vanchehe tsje milagro are vaguicon na que Jesús vanchexingamehe chojni nihi. ³ Cottimeja Jesús co cain tti chojni que vacao coani na ná jna co tavintte na ntiha nchion. ⁴ Co jamé conhe chian ngain tiempoe tti quiai dinhi pascua. ⁵ Co are Jesús vicon ixin anto tsje chojni terroé, Jesús ndačho ngain Felipe:

—¿Quettinó siquehna na tti sine cainxin chojni jihi?

⁶ Pero jehe ndačho jañá para viconxin quehe rrondačho Felipe ixin Jesús orenohe jian quehe sinchehe. ⁷ Cottimeja Felipe ndačho:

—Cain tomi que dacha ná tti ncuhehe xá yáto conittjao xá sittjaha tomi mé para sinanxin cain niottja que sine cain chojni yá.

⁸ Cottimeja Andrés, xanchó Simón Pedro co cai jehe ná de tti chojni que vacao Jesús; jehe Andrés ndačho ngain Jesús:

⁹ —Nttihi jí ná xanxichjan que chonda naho niottja de cebada co yó copescado, pero ¿quexén sittjaxin jihi para cainxin chojni yá?

¹⁰ Cottimeja ndačho Jesús:

—Ndache ra cainxin na que tasintte na ngataha nontte.

Anto cachji vehe ngain lugar mé, co tavintte cain nimé. Co jeho xí vintte naho mil xa.

¹¹ Cottimeja Jesús coá tti naho niottja mé ngain rá, co joanjo gracias ngain Dios. Cottimeja Jesús joanjo niottja mé ngain tti chojni que vacao, co jehe chojni mé conchjea na niottja mé ngain chojni que tate nttiha. Co cai jamé joinchehe Jesús ngain copescado co chojni que vacao Jesús conchjea na ngain chojni cain tti joinao na. ¹² Co are ojoexin joine na co ndacojehe na, Jesús ndačho ngain chojni que vacao:

—Datse ra cain pedazo de niottja que xehe para que xonhi sitján.

¹³ Jehe na joatse na nio rioho mé, co joinchecaon na tteyó nttxá de ixin tti pedazo que xexin joine na de tti naho niottja de cebada. ¹⁴ Cottimeja cain chojni mé are vicon na tti milagro jihi que Jesús joinchehe ndačho na:

—Ndoa jehe jihi tti profeté Dios que chonda que tsí ngataha nontte.

¹⁵ Pero Jesús conohe ixin cain chojni mé joinao na sarrojicao na Jesús masqui jehe rročhoha para que jehe na rrojinchequinhi na Jesús rey de jehe na. Mexinxin sacjoi Jesús hasta tti con jna para que nchao tavehe jeho.

*Jesús cjoixin rotté ngataonhe jinda
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

¹⁶ Co are ondaconttie cain tti chojni que vacao Jesús xincanji na para ngain lago, ¹⁷ co joixinho na ngain ná barco co coexinho na coattoa na lago mé para joiiji na ngain Capernaum. Co rato mé ondaconaxin xehe co Jesús ḫa cjanha. ¹⁸ Cottimeja coexinho cjoa ná čhíntto soji, co jinda anto soji cjamanguitaon chó nda. ¹⁹ Co are osacjoi na inchin naho o incjaon kilómetro de ngandehe nda, jehe na vicon na que Jesús jitonchienhe ngain barco mé; conixin rotté jittjixin ngataonhe nda, co cain jehe na vintteχaon na. ²⁰ Pero jehe ndačho ngain na:

—¡Janha joihi, ḫaonha ra!

²¹ Cottimeja jehe na ixaonha na co chonhe na Jesús para que jehe coani barco cai. Co rato mé ojoiiji na ngain tti nontte que jehe na tettji na.

Are chojni cjoé na Jesús

²² Ndoexin tti chojni que ndavittohe toenxin ndachaon tti sacjoixin Jesús conixin tti chojni que vacao, vintteguicon na que cain chojni que vacao Jesús savicao na jeho tti nacoa barco que vehe nttiha, co vintteguicon na que Jesús cjoīha ngain chojni mé. ²³ Pero de cain yá, icánxin barco joixin de ngain ciudad de Tiberias co cjoí chiaon ngain lugar tti joinenxin na niottja después que Jesús joanjo gracias. ²⁴ Mexinxin are vintteguicon cain

chojni mé ixin iveha Jesús nttiha ni cain chojni que vacao jehe icoha na nttiha, cain chojni mé vixinhi na barco mé co sacjoi na para rajna Capernaum para joicjé na Jesús.

Jesús tti niottja que danjo vida que xonhi tiempo tsjexin

²⁵ Are cain chojni mé vintteguiji na toenxin lago mé, nttiha viconxin na Jesús iná co joanchianguihi na co ndačho na:

—Maestro, ¿quesa joihi nttihi?

²⁶ Pero Jesús ndačho ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que jaha ra ttjé ni ra ixin jointte ra hasta cojaha ra co jeha ixin jaha ra coinxin ra quehe rročho tti milagro que janha jointtaha. ²⁷ Ncheha ra xá para ixin comida que ndattjexin, nchehe ra xá para ixin tti comida que ttjexinha co rrochjá ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Co janha, tti Xí que joixin de ngajni, rrochjaha ra tti comida mé ixin Dios Ndodana chjana joachaxin mé.

²⁸ Cottimeja jehe na joanchiangui na co ndačho na:

—¿Quehe chonda na que sinttaha na para que sinttaha na inchin Dios rinao?

²⁹ Co Jesús ndačho:

—Dios rinao que jaha ra ditticaon ra nganji na janha, tti jehe rroanha.

³⁰ Cottimeja jehe na joanchianguihi na Jesús co ndačho na ngain:

—¿Quehe señal nchao sinchehe jaha para que janha na sicon na co sitticanho na jaha? ¿Quehe cosa nchehe jaha? ³¹ Nindogoelitona na xančhen joine na maná ngagaha jna inchin ndačho tti libro

que jitaxin Palabré Dios: “Dios joanjo niottja de ngajni para joine na.”

³² Jesús ndačho:

—Janha rrindattjo ra ndoa que jeha Moisés tti joanjo niottja de ngajni ngain jehe na; Ndodana danjo tti mero nio que ndoa joixin de ngajni. ³³ Ixin tti niottja que Dios danjo, mé tti jehe joinchexincanjinxin de ngajni para danjo ngain chojni iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

³⁴ Cottimeja vinttendačho jehe na:

—Soixin, chjana ra niottja yá cainxin nchanho.

³⁵ Co Jesús ndačho ngain na:

—Janha tti niottja que danjo vida. Tti chojni que tsí nganji co sitticaon nganji na janha, chojni mé xonhi tiempo senhe na jintta ni senhe na jinda.

³⁶ Pero inchin ondattjo ra, jaha ra ditticaonha ra masqui ovicon ni ra. ³⁷ Cainxin chojni que chjana Ndodana, tsí na nganji na janha, co cain chojni que sattí nganji na, janha sayá na, ³⁸ ixin janha joixin de ngajni pero jeha para sinttaha inchin janho rinaho, sino para sinttaha inchin rinao jehe tti rroanha na nttihi. ³⁹ Co janhi rinao Ndodana que rroanha na janha nttihi; que janha sinttatjanha ni ná chojni que jehe Ndo chjana Ndo, sino que janha sinttaxechon chojni mé de ngain tti ndadenhe ni ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo. ⁴⁰ Co Ndodana que rroanha na rinao Ndo que cain chojni que dicon na janha, tti Xenhe Dios, co ditticaon nganji na, nimé chonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Co janha sinttaxechon na ngain tti nchanho are tsjexin mundo.

⁴¹ Are Jesús joexin nichja jañá, chojni judío coexinhi na nichja na feo de ixin jehe Jesús ixin jehe ndačho: “Janha tti niottja que joixin de ngajni.”

⁴² Co ndačho na:

—¿Ajeha jihí Jesús, tti xitsihi José? Ján na chonxin na ndodé co janné. ¿Quexén jehe nchao ndačho ixin jehe joixin de ngajni?

⁴³ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Nichjaha ra feo. ⁴⁴ xonhi chojni nchao tsí nganji na si tsiaoha na Ndodana que rroanha na, co janha sinttaxechon chojni mé ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo. ⁴⁵ Ngain libroe profeté Dios ndačho janhi: “Dios sinchecoenhe cain chojni.” Jañá cain chojni que coinhi tti ndačho Ndodana co coangui na tti ndačho Ndo, chojni mé tsí nganji na janha.

⁴⁶’Jeha ixin čhonja chojni vicon Ndodana; xonhi chojni vicon Ndo; tti vicon Ndo, mé jeho tti joixin de ngain Ndo. ⁴⁷ Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que ditticaon nganji na, chojni mé chonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. ⁴⁸ Janha tti niottja que danjo iná vida naroaxin. ⁴⁹ Nindogoelitoa ra xančhjen joine na maná ngagaha jna, pero masqui joine na mé, jehe na ndavenhe na; ⁵⁰ pero janha nichja de ixin tti niottja que joixin de ngajni que are ná chojni jine niottja jihí, chojni mé senha almé. ⁵¹ Janha mismo jehe tti niottja que danjo vida que joixin de ngajni. Tti chojni que jine nio, chojni mé rrochonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. Tti niottja que janha sanjo, mé rročho cuerpona. Janha sanjo cuerpona para que cainxin chojni ngoixin

mundo rrochonda na iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁵² Cottimeja chojni judío coexinhi vitticaoena chó na co vinttendačho na:

—¿Quexén nchao chojni jíhi rrochjá na cuerpose sontte na?

⁵³ Jesús ndačho ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que si jaha ra sinteha ra cuerpona janha, tti Xí que joixin de ngajni, co siha ra jnina, jaha ra rrochondaha ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. ⁵⁴ Tti chojni que sine cuerpona co sihi jnina, chojni mé chonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin, co janha sinttaxechon chojni mé ngain tti nchanho are ndatsjexin mundo. ⁵⁵ Cuerpona, mé tti ndoa comida; co jnina, mé tti ndoa jínda que dihi na. ⁵⁶ Tti chojni que jíne cuerpona co dihi jnina, chojni mé jí nganji na co janha rrihi ngain jehe. ⁵⁷ Ndodana que rroanha na chonda Ndo vida, co janha rrichon de ixin jehe Ndo, mexinxin tti chojni que sine na janha sechon de ixin janha. ⁵⁸ Janha nichja de ixin tti niottja que joixin de ngajni. Co niottja jíhi jeha inchin tti maná que joine nindogoelitoa ra xančhjen, que masqui joine na mé, jehe na vintteguenhe na, ixin tti chojni que sine tti niottja que janha ndačhjan, chojni mé rrochonda iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin.

⁵⁹ Jesús joinchecoenhe na cain cosa jíhi ngain servicio ngain ninhgo ngain rajna Capernaum.

Are Jesús nichja de ixin tti iná vida naroaxin

⁶⁰ Are coinni na cain tti ndačho Jesús jihi, tsje chojni que varroé Jesús ndačho na:

—Tti ndačho xí jihi atto tangui para que rrondačho na ján; ¿quensen nchao sinchehe caso tti ndačho xí jihi?

⁶¹ Cottimeja Jesús conohe tti tendačho chojni mé, co jehe joanchiangui ngain na co ndačho:

—¿Afeo tonoha ra de ixin tti janha rrindačhjan?

⁶² ¿Quehe rrožaxaon jaha ra si rroguicon ni ra janha, tti Xí que joixin de ngajni, sarrocajín tti joarihi are saho? ⁶³ Espíritu Santo, mé tti danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin; cuerpoe ni čohoa danjo vida mé. Co cain palabra que janha ndattjo ra, mé de ixin Espíritu co danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. ⁶⁴ Pero xa te canxion jaħa ra que xa diitticaonha ra.

Jamé ndačho Jesús ixin are nacoexinxon xé jehe ovenohe quecá chojni que vaguitticaonha, co quensen tsjago ttinó sehe jehe para rrotse niningaconhe. ⁶⁵ Co Jesús ndačho:

—Mexinxin janha ndattjo ra que xonhi chojni nchao tsí nganji na si Ndodana tsiaoha.

⁶⁶ Desde are maho, tsje chojni que varroé Jesús ndacointtohe na jehe, co ivagacaoha na.

⁶⁷ Cottimeja Jesús joanchianguihi tti tteyó chojni que vacao co ndačho:

—¿Acai jaha ra rinao ra satsji ra?

⁶⁸ Pero Simón Pedro ndačho:

—Soixin, ¿quensen ngain nchao satsji na? Palabrá soixin palabra que danjo iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. ⁶⁹ Janha na ovitticanho na, co nona na que soixin tti Cristo tti Dios rroanha co tti Xenhe Dios que jichon.

70 Jesús ndačho:

—Janha coinchiá tti tteyó jaha ra. Co ixinha jamé, ná de jaha ra ná chojní inchínji.

71 Are ndačho Jesús jihi, Jesús nichja de ixin Judas Iscariote, xitsihi iná Simón, ixin jehe Judas tti joindačho para tse na Jesús masqui jehe Judas ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús.

7

Xanchó Jesús vaguitticaonha xan ngain

1 Después de cain jihi, Jesús vangaria ngain regioen Galilea. Jehe joinaoha cjoí ngain Judea ixin nttiha chojni judío que vinttechonda joachaxin joinao na narrogoenxon na. **2** Pero ixin tiempo mé joiconchian tti nchanho que chojni judío vanchechjian tti quiai de chozas, mé ná de tti quiai que chojni Israel chonda, **3** mexinxin cain xanchó Jesús ndačho xan ngain:

—Tadariha nttihi; ttji para Judea para que cain chojni que te nttihi, tti nite de acuerdo de ixin tti ndačho jaha, cai sicon na tti nchehe jaha. **4** Ixin si ná ni que rinao ni tsje chojni satsoan ni, jehe ni ncheha ni cain cosa jimao. Si jaha nchao nchehe cain cosa inchin cain cosa jihi, jaha nchehe ngattoxon con cainxin chojni ngoixin mundo.

5 Xanchó Jesús vinttendačho xan jañá ixin vaguitticaonha xan ngain jehe. **6** Cottimeja Jesús ndačho:

—Xa ttiha nchanho para que janha tsononxin na ngattoxon con chojni que nchehe tti jianha, pero para ixin jaha ra quexeho nchanho nchao tsononxin ra ngattoxon con chojni mé.

⁷ Chojni que joxon nchēoxinhi cosa ngataha nontte čohoa rroningaconha ra na, pero janha ningaonna na ixin janha ndattjan na claro ixin tti jehe na tenchehe na jianha jí. ⁸ Sattji jaha ra ngain quiai; janha tsjiha ixin nchanho ḥa ttiha para que janha tsji.

⁹ Co después que Jesús ndache xanchó jihi, jehe vittohe ngain Galilea nchion nchanho.

Are Jesús cjoи ngain tti quiai de chozas

¹⁰ Pero después de que savinttecji xanchó Jesús, jehe Jesús caí sacjoi ngain quiai mé, masqui ḥonhi chojni conohe ixin jehe cjoи jimao. ¹¹ Chojni judío que vinttechonda joachaxin vinttecjé na Jesús ngain quiai mé, co ndačho na:

—¿Quettinó jí xí jiha?

¹² Co de ngayé cainxin chojni ngain quiai, nttiha tsje ni tenichja de ixin jehe Jesús. Canxion na ndačho na: “Jehe ná xí jian”; pero icanxin na ndačho na: “Jeha jian ixin ncheyhe chojni.”

¹³ Pero ḥonhi chojni cjoao chó sén para icha chojni rroquinhi na de ixin Jesús ixin ḥaon na ngain chojni judío que vinttechonda joachaxin.

¹⁴ Ojidiji inchin ngosinenxin quiai are Jesús joixinhi ngaxinhi nihngo icha importante co coexinhi joinchecoenhe chojni. ¹⁵ Co chojni judío que vinttechonda joachaxin goan na admirado co ndache chó na:

—¿Que᠁én noenxin xí jihi anto tsje cosa co jehe xa ḥonhi tiempo coangui xa Palabré Dios inchin jáن na?

¹⁶ Jesús ndačho ngain na:

—Tti janha nttaocoanha ra jeha jeho tti nona janha, sino cosa que nohe tti rroanha na janha nttihi. ¹⁷ Si chonja chojni rinao sinchehe tti rinao Dios, chojni mé satsoan si tti rrinttacoanha joixin de ngain Dios o ani jeho cosa que janha rinaho. ¹⁸ Tti chojni que ndačho inchin jeho rinao, chojni mé ncuhehe para que icha chojni sinchesayehe na jehe; pero tti chojni que ncuhehe que tsosayehe tti rroanha jehe, chojni mé nichja tti ndoa co ḵonhi tti ndoaha nichja chojni mé.

¹⁹’Moisés chjá ra ley, co ni ná de jaha ra ditticaon ley mé. ¿Quedonda rinao ra nasoenxon ni ra?

²⁰ Chojni mé ndačho na ngain Jesús:

—Jaha chonda ná espíritu jianha, mexinxin jaho tti ḵaxaon que ixin janha na rinaho na nasoenxon ra jaha, pero janha na ḵaxaonha na jamé.

²¹ Jesús ndačho ngain na:

—De ixin nacoaxinxon cosa que janha jointtaha ngain nchanho que ncnejogaha ni, cain jaha ra doan ra admirado. ²² Pero Moisés chjá jaha ra costumbre para chjehe ra cada xanxichjan letsjochjan tti ḵohe que dini circuncisión, (masqui coexinxin ngain nindogoelitoa ra ḵančhjen que cjoí icha saho que Moisés.) Co mexinxin jaha ra chjehe ra naná xanxichjan letsjo ḵohe mé masqui ngain nchanho que ncnejogaha ni. ²³ Nchao jí remé, si para sinchehe ni inchin ttetonha ley que vayé Moisés jaha ra chjehe ra ná xanxichjan letsjo ḵohe masqui ngain nchanho que ncnejogaha ni, ¿quedonda doñao ra nganji na ixin jointtaxingamá ngoixin cuerpoe ná xí ngain nchanho que ncnej-

gaha ni? ²⁴ Ncheha jaha ra juzgado jeho inchin ḵaxaon ra; nchehe ra inchin jiquininxin.

Jesús ndačho ttinó joixin jehe

²⁵ Cottimeja canxion chojni que vintte Jerusalén coexinhi na joanchianguihi chó na co ndačho na:

—¿Ajeha xí jihi tti rrittjé na ixin nasoenxon na?

²⁶ Co yá jinichja xa co cain chojni tettinhi, co ni ná chojni ḵonhi ndache xa. ¿O ani cain chojni que chonda joachaxin ngain autoridad ḵaxaon que ixin xí jihi tti Cristo que Dios rroanha? ²⁷ Pero ján na noa na ttinó joixin xí jihi, co are tsí Cristo, tti Dios rrrorroanha, ḵonhi chojni tsonohe ttinó tsixin.

²⁸ Jehe Jesús tajinchecoenhe chojni ngaxinhi ni-hngo icha importante, co are coinhi Jesús cain jihi, jehe ndačho sén:

—¿Ajamé ixin chonxin ni ra co noha ra ttinó joixin janha? Pero janha joiha inchin janho ri-naho, janha joihi ixin tti rroanha na janha jehe anto jian co jehe mé tti jaha ra ditticaonha ra.

²⁹ Janha ditticanho jehe ixin joixin de ngain jehe, co jehe rroanha na.

³⁰ Cottimeja joinao na rrotse na Jesús para rro-quiaxinhi na ngain cárcel, pero ni ná na joincheha na ixin ḵa jeha nchanho para que jehe sioxinhi.

³¹ Pero tsje chojni vitticaon na jehe, co ndačho na:

—Are tsí Cristo, ¿apoco sinchehe icha tsje milagro que xí jihi?

Xifariseo joinao xa rroquiaxinhi xa Jesús

³² Xifariseo vinttequinhi xa tti vandačho chojni de ixin Jesús, co jehe xa co canxion xidána que vaquetonha ngain icha xidána, cain xí mé rroanha

xa xipolicié nihngo icha importante para rrotse xa Jesús. ³³ Cottimeja Jesús ndačho:

—Janha sarihi nganji ra pero seha, cottimeja sarrocjan na ngain tti rroanha na. ³⁴ Jaha ra tsjé ni ra pero sinchiha ni ra ixin jaha ra čohoa tsji ra ngain tti janha sarihi.

³⁵ Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin coexinhi na vintteganchianguihi chó na:

—¿Ttinó satsji xí jihí que jáñ na čohoa sonttó na xa? ¿Apoco satsji xa ngain icha chojni judío que te ngayé chojni griego que te ngain nontte icha cjin para sinchecoenhe xa chojni griego? ³⁶ ¿Quehe rročho yá tti ndattjo na xa: “Tsjé ni ra pero sinchiha ni ra ixin jaha ra čohoa tsji ra ngain tti janha sarihi”?

Jesús inchin jinda que danjo vida naroaxin

³⁷ Tti último nchanho de quiai, nchanho mé nchanho icha importante. Co nchanho mé Jesús vingattjen co ndačho sén:

—Si čhonja chojni venhe jinda, tsí nganji na co sihi jinda. ³⁸ Inchin ndačho ngain tti jitaxin Palabré Dios; de ngain ansén tti chojni que sitticaon na janha, ntiha rročhinxin vida naroaxin inchin jinda čhinxin de ngain ná manantial.

³⁹ Conixin yao, Jesús joinao ndačho que cain chojni que sitticaon jehe sayé na Espíritu Santo; ixin tiempo mé xá joiha Espíritu mé íxin Jesús xá sacoajinha para ngajni.

Quexén ndachjea chojni

⁴⁰ Canxion na ngayé chojni ntiha, are coinihi na jihí, ndačho na:

—Ndoa xí jihí tti profeté Dios que jáñ na chonhe na.

⁴¹ Icanxin na ndačho na:

—Xí jihí tti Cristo que Dios rroanha.

Pero icanxin na ndačho na:

—¿Quexén tsixin Cristo ngain regioen Galilea?

⁴² Tti jitaxin Palabré Dios ndačho que Cristo chonda que tsixin de ngain ná chojní rey David, co chojni mé tsixin de Belén, xajeho rajné David.

⁴³ Jañá que chojni ndachjea na de ixin Jesús.

⁴⁴ Co canxion na joinao na rrotse na Jesús para rroquiaxinho na, pero xonhi ni tse.

Chojni que ttetonha ngain juzgado vitticaonha na Jesús

⁴⁵ Xipolicié nihngo icha importante savinttecjan xa para ngain tti te xifariseo co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, co cain xí jihí joanchian-gui xa ngain xipolicia co ndačho xa:

—¿Quedonda joicoha ra xa?

⁴⁶ Co xipolicia vinttendačho xa:

—¡Xonhi tiempo ná chojni nichja jian inchin nichja xí yá!

⁴⁷ Cottimeja jehe xifariseo vinttendačho xa ngain xipolicia mé:

—¿Acai jaha ra jointtayaha ra xí mé? ⁴⁸ ¿Apoco canxion xittetoan na jáñ na o xí que ttetonhe xifariseo vintteguitticaon xa de ixin jehe xí mé?

⁴⁹ Pero chojni que ditticaon jehe xí mé chonxinha na ley que vayé Moisés, co Dios sinchecastigá na.

⁵⁰ Co nttiha jí Nicodemo, jehe cai ná de jehe xifariseo, tti cjoí para joitsjehe Jesús are ná ttie; co mé ndačho ngain icha xifariseo:

⁵¹ —Pero leya na ttetonha ixin jáñ na čohoa sonttoho na jie ngain ná xí si xa ttinha na saho palabré xa para jamé tsonoa na quehe joinchehe xa.

⁵² Cottimeja vinttendačho xa ngain jehe Nicodemo:

—¿Ajaha cai joixin de Galilea? Tsjehe ngain tti jitaxin Palabré Dios, co sicon que ni ná profeta joixinha de Galilea.

Nchí que dejacaho iná xí

⁵³ Cottimeja cada xa savintteci ji para nchian-doha xa.

8

¹ Pero Jesús sacjoi para ngagaha tti jna dini Ntaolivo, ² co ndoexin are ovingasán, Jesús sacjan para ngain nihngo icha importante iná. Cainxin chojni conchienhe na ngain Jesús, co jehe tavehe co coexinhi joinchecoenhe na. ³ Cottimeja ximae-stroe ley co xifariseo vinttequiaho xa ná nchí que dintteguitja xa mero tajijoacaho nčha iná xí. Coín xa nchí mé ngosine cainxin chojni que te nttiha, ⁴ co vinttendačho xa ngain Jesús:

—Maestro, nchí jiji vittja na nčha mero tajijoacaho nčha iná xí. ⁵ Co ley que vayé Moisés ttetonna na que nasoenxon na conixin xo cain nchí que ncchehe janhi. ¿Jaha, quehe čo?

⁶ Jehe xa vinttendačho xa jiji para joaquehe xa prueba ngain Jesús co jamé rroconohe xa de quehe rrocjanguixin xa Jesús. Cottimeja Jesús visé co coexinhi cjin ngataha nontte conixin dedoe.

⁷ Pero jehe xa joinchehe xa sigue joanchianguihi xa. Cottimeja Jesús xendoa co ndačho ngain xa:

—Quexeho jaha ra que xonhi cosa jianha joinchehe ra ttedohe ra nčha saho xo.

⁸ Co jehe cjan visé co joinchehe sigue cjin ngataha nontte. ⁹ Pero cain jehe xa co cain chojni que te nttiha are vinttequinhi na jihi jehe na feo conohe na ixin xaxaon na que jehe na cai joinchehe na cosa jianha. Co vinttegačhe ná na co ná na, saho vinttegačhe ni icha nttanttaxí, cottimeja vinttegačhe tti ni icha chjan hasta cainxin na vinttegačhe na co vittohe jeho Jesús conixin jehe nčhí mé. ¹⁰ Cottimeja xendoza Jesús, ixonhi icha chojni vicon, jeho jehe nčhí mé. Co Jesús ndačho ngain nčha:

—¿Ttinó te chojni que cjoanguiha? ¿Ani ná na goenha na?

¹¹ Jehe nčha ndačho nčha ngain Jesús:

—Nahi, ni ná na.

Cottimeja Jesús ndačho ngain nčha:

—Pues ni janha čoha sonhe. Jaxon sattji, co icjanha ncuhecosa cosa jianha yá.

Jesús jehe tti joadingasán de ngoixin mundo

¹² Jesús nichjé chojni iná, co ndačho ngain na:

—Janha tti joadingasán de ngoixin mundo. Tti chojni que sitticaon na janha rrochonda na jehe tti joadingasán mé que sanjo iná vida naroaxin ngain na, co xonhi tiempo sacji na ngain tti naxin xehe.

¹³ Cottimeja cain xifariseo ndačho xa ngain Jesús:

—Jaho rrinichja jian de ixin jaho, co ixin jaho rrinichja yá xonhi rentte.

¹⁴ Jesús ndačho ngain xa:

—Tti janha rrindačhjan ján rentte, masqui janho rrindačhjan de ixin janha, ixin janha nona ttinó joixin co ttinó satsji. Pero jaha ra noaha ra ttinó joixin janha ni noaha ra ttinó satsji. ¹⁵ Jaha ra nchejuzgá ra inchin nohe chojni nttihí ngataha nontte. Janha nttaha juzgado ni ná chojni; ¹⁶ pero si janha rrojinttaha juzgado, janha sinttaha inchin jiquininxin, ixin jaonha tti nttaha juzgado, sino Ndodana que rroanha na, Ndo mé Ndo nchehe juzgado conixin janha. ¹⁷ Ngain ley que chonda ra jitaxin que are yó chojni testigo rrondačho ḥajeho, chonda que sitticaon ni chojni mé. ¹⁸ Pues, nchao remé, janha mismo ná testigo na de ixin janho ixin ndačhjan que janha jian na, co Ndodana que rroanha na, jehe Ndo iná testigo ixin ndačho Ndo ḥajeho de ixin janha.

¹⁹ Cottimeja vintteganchianguihi xa Jesús co ndačho xa:

—¿Quettinó jí Ndodá?

Jesús ndačho ngain xa:

—Jaha ra ttinxinha ra tti janha rrinttaha, jamé cai tsonoaha ra de ixin Ndodana. Si rroquinxin ra tti janha rrinttaha, cai rroconoha ra de ixin Ndodana.

²⁰ Jesús ndačho Cain cosa jíhi are jehe jitjagoe chojni ngaxinhi nihngo icha importante, mero ngain lugar tti te cajé tomí alcancía. Pero ḥonhi chojni tse Jesús para rroquiaxinhi na Jesús ixin ḥa jeha tiempo para que jehe rroguiaxinhi.

Jesús ndache chojni ixin jehe na choha tsji na ngain lugar tti jehe tsji

²¹ Jesús cjan ndačho ngain na iná:

—Janha satsji co jaha ra tsjé ni ra, co are ndasenhe ra ḫa sintteca ra tti jianha que nchehe ra, mexinxin tti janha satsji, jaha ra čhoha tsji ra.

²² Cottimeja chojni judío que vinttechonda joachaxin ndačho na:

—¿Apoco sasiguenhe jeho, mexinxin ndačho que jáñ na čhoha tsjin na tti satsji jehe?

²³ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Jaha ra de nttihi ngain mundo ra, pero janha de noi na: jaha ra de ngain mundo jihi ra, pero janha jeha de ngataha nontte jihi na. ²⁴ Mexinxin ndattjo ra que are senhe ra ḫa sintteca ra tti jianha que nchehe ra ixin si ditticaonha ra que janha mero inchin janha ndačhjan, senhe ra co ḫa sintteca ra tti jianha que nchehe ra.

²⁵ Cottimeja jehe na joanchianguihi na Jesús co ndačho na:

—¿Quensen jaha?

Co Jesús ndačho ngain na:

—Ondattjo ra de are saho. ²⁶ Janha chonda atto tsje que rrondačhjan de ixin jaha ra co sinttajuzgára. Co tti rroanha na janha, jehe nichja tti ndoa, co janha ndačhjan ngain chojni de mundo jihi jeho tti coian nichja jehe tti rroanha na.

²⁷ Pero jehe na coinxinha na ixin ndačho jehe de ixin Dios Ndodé. ²⁸ Mexinxin Jesús ndačho ngain na:

—Are jaha ra rrotsinhi ni ra noi janha, tti Xí que joixin de ngajni, cottimeja tsonoha ra que janha ndoa inchin janha ndačhjan, co ixin ḫonhi ndačhjan inchin janho rinaho, sino que janha jeho ndačhjan tti cjoagohna Ndodana. ²⁹ Ixin Ndodana que rroanha na janha, jehe Ndo jí Ndo

nganji na; co jehe Ndo ttinttonaha Ndo janho, ixin janha cainxin tiempo nttaha inchin jehe Ndo rinao Ndo.

³⁰ Are Jesús ndačho jihí tsje na vitticaon na ngain jehe.

Jesús ndačho quexehe tti chojni xenhe Dios co quexehe tti chojní inchínji

³¹ Cottimeja Jesús ndache chojni judío que vitticaon ngain jehe:

—Si jaha ra sitticaon ra cainxin tiempo tti janha ndattjo ra, jaha ra ndoa sinhi ra chojnina. ³² Co rrochonxin ra tti ndoa, co tti ndoa rrochjá ra libertad.

³³ Jehe na ndačho na ngain Jesús:

—Janha na nirazé Abraham na co ḵonhi tiempo cjoí na esclavo de ni ná chojni. ¿Que᷑én ndačhoxin jaha ixin rrochonda na libertad?

³⁴ Jesús ndačho ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que cainxin chojni que nc̄ehe jianha, chojni mé tti te inchin esclavo de ngain cosa jianha. ³⁵ Ná esclavo tadeha ngain nchiandoha xinajní para cainxin tiempo; pero ná xenhe xinajni tadehe xan ngain nchiandoha ndodé xan para cainxin tiempo. ³⁶ Jamé janha, tti Xenhe Dios, rrittjenguijna ra para que isintteha ra esclavo de ngain cosa jianha, para que jaha ra ndoa sintte ra inchin chojni que chonda libertad.

³⁷ Onona que jaha ra razé Abraham, pero rinao ra nasoenxon ni ra janha ixin rinaoha ra tti janha ndattjo ra. ³⁸ Janha nichja tti cjoagohna Ndodana co jaha ra nc̄ehe ra tti dindattjo ra ndodá ra.

³⁹ Jehe na vinttendačho na ngain Jesús:

—Ndodana na jehe Abraham.

Pero Jesús ndačho ngain na:

—Si jaha ra rrocji ra ndoa razé Abraham, jaha ra rrojinchehe ra tti jehe joinchehe. ⁴⁰ Co ixinha jamé, masqui ndattjo ra tti ndoa que Dios cjoagohna, jaha ra rinao ra nacoaxinxon ni ra. ¡Co Abraham xonhi tiempo joinchehe jañá! ⁴¹ Jaha ra ncuhehe ra xajeho tti ncuhehe ndodá ra.

Cottimeja jehe na ndačho na ngain Jesús:

—Janha na jeha chjan na que digoama ixin janha na chonda na nacoaxinxon Ndodana na que mé jehe Dios.

⁴² Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Si ndoa Dios rrocji Ndodá ra, jaha ra rrojinao ni ra janha ixin janha joixin de ngain Dios co nttihi rrihi. Joiha janha inchin janho joinaho, Dios tti rroanha na. ⁴³ ¿Quedonda čhoha jaha ra ttinxin ra tti janha ndattjo ra? Mé ixin jaha ra rinaoha ra ttinki ra joajnana. ⁴⁴ Tti ndodá jaha ra, mé tti inchínji; jaha ra chojní jehe mé, co rinao ra sinchehe ra tti jehe rinao. Inchínji jehe tti nadoenxon chojni desde are saho. Co jehe xonhi tiempo jí ngain tti ndoa co xonhi tiempo nichja tti ndoa. Are jehe nichja tti ndoaha, jehe nichja de ixin jehe mismo ixin jehe puro ndoaha co jehe tti ndodé cainxin chojni que nichja ndoaha. ⁴⁵ Pero ixin janha nichja tti ndoa, mexinxin jaha ra ditticaonha ni ra. ⁴⁶ ¿Quensen de jaha ra nchao rrondačho que janha jointtaha jianha? Pero si janha ndačjan tti ndoa, ¿quedonda ditticaonnaha ra? ⁴⁷ Tti chojní Dios, jehe na ttinki na palabré

Dios, pero ixin jaha ra jeha chojní Dios ra, mexinxin rinaoha ra ttinhi ra.

Cristo ovehe icha saho que Abraham

⁴⁸ Cottimeja jehe tti chojni judío que vinttchonda joachaxin ndačho na ngain Jesús:

—Janha na chonda na razón are ndačhjan na que jaha ná chojni de ngain nonttehe Samaria co chonda ná espíritu jianha.

⁴⁹ Jesús ndačho ngain na:

—Janha chondaha ni ná espíritu jianha. Tti janha nttaha mé para nttasayá Ndodana, co jaha ra nichja ra feo de ixin janha. ⁵⁰ Janha taha joachjaon si sinchesayana ra o ni nahi, pero masqui jamé, jí ná tti rinao que tsosayana, co jehe nchehe juzgado ixin atenchesayana ra o ni nahi. ⁵¹ Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que nchehe caso tti ndačhjan, chojni mé xonhi tiempo ndasenhe.

⁵² Cottimeja jehe chojni judío mé vinttendačho na ngain Jesús:

—Jaxon seguro chonxin na que jaha chonda ná espíritu jianha. Abraham co cain profeté Dios ndavintteguenhe na, co jaha ndačho: “Tti chojni que sinchehe caso tti janha ndačhjan, xonhi tiempo ndasenhe na.” ⁵³ ¿Apoco jaha icha jian que ndodana na Abraham? Jehe ndo mé venhe ndo co cain profeté Dios cai ndavintteguenhe na. ¿Quensen toenao jaha?

⁵⁴ Jesús ndačho ngain na:

—Si janha jitostayana janho, tti janha rrinttaha xonhi rentte. Pero tti nchesayana janha mé Ndodana, co jehe Ndo mé mero tti ndačho jaha ra que

jehe mé tti Dios de jaha ra. ⁵⁵ Pero jaha ra chonxinha ra de ixin jehe Ndo, janha nchoe ján chonxin Ndo. Si janha rrondačjan que chonxinha Ndo, janha rronichja ndoaha inchin jaha ra cai. Pero janha ndoa chonxin Ndo, co ján nttaha caso tti jehe Ndo ndačho Ndo. ⁵⁶ Abraham, tti ndogoelitoa ra ḥančhjen, anto ché ixin jehe venohe que janha sihi ngataha nontte; co jehe vicon co anto ché.

⁵⁷ Cottimeja chojni judío mé vinttendačho na ngain Jesú:

—Ẋa chondaha jaha ni cincuenta nano, ¿queξén ndačhoxin ixin vicon Abraham?

⁵⁸ Jesú ndačho ngain na:

—Janha rrindattjo ra ndoa que icha saho que Abraham vehe, janha ojoarihi.

⁵⁹ Cottimeja vinttecjé na ḥo para rro᠁anguí na Jesú, pero jehe tavema ngayehe ni icha, cottimeja jimao vačhjeyexin de ngayehe na co de ngaxinhi nhingo icha importante para sacjoi.

9

Jesús joinchexingamehe ná xí que čohoa vaguicon

¹ Are jidatto Jesú ngain ná lugar, jehe vicon ná xí que desde are diconcjihi xa čohoa vaguicon xa.

² Co cain chojni que vacao Jesú joanchiangui na ngain jehe co ndačho na:

—Maestro, ¿quedonda diconcjihi xí yá jañá ixin čohoa dicon xa? ¿Puede de ixin tti jianha que joinchehe ndodé xa o janné xa, o ni de ixin tti jianha que jehe xa joinchehe xa?

³ Jesú ndačho:

—Jeha de ixin tti jianha que jehe xí yá joinchehe xa ni jeha de ixin tti jianha que joinchehe nindoha xa. Jañá jí xí yá para que de ngain xa rrožago tti nchao nchehe Dios. ⁴ Jai que nchanho janha chonda que sinttaha xé tti rroanha na nttihi ixin otsí ttie que ni ná chojni čoha sinchehe xá. ⁵ Jai que janha xá rrihi nttihi ngataha nontte jihi, janha inchin tti joadingasán de ngoixin ngataha nontte jihi.

⁶ Are joexin ndačho Jesús cain jihi, jehe cointtji nttatté ngataha nontte co joinchechjian nchion nchetjaho conixin nttatté, co coinga nche nganito con tti xí que vaguiconha. ⁷ Cottimeja ndačho Jesús ngain tti xí mé:

—Janché, ttji dicontti jinda ngain estanque de Siloé.

Co Siloé rročho Tti Joí.

Tti vaguiconha mé cjoí co joicontti jinda, co are jehe cjan, onchao vicon. ⁸ Cottimeja cain nivecinoe, co cain tti nivicon are saho ixin jehe vaguiconha, vinttendačho na:

—¿Ajeha xí jihi xí que vaganchiagaha?

⁹ Canxion na ndačho na:

—Ján, jehe xa.

Icanxin na ndačho na:

—Nahi, jeha xa, pero inchin jitsjehe xí mé jit-sjehe xí jihi.

Pero jehe xí que vaguiconha mé ndačho xa:

—Ján, janha.

¹⁰ Cottimeja vintteganchianguihi na xí mé co vinttendačho na:

—¿Quexén conhe ixin jaha onchao dicon?

¹¹ Jehe xa ndačho xa:

—Tti xí jiha que dini Jesúś joinchechjian xa nchetjaho, co coinga xa nche nganito con co ndachjenji na xa: “Janché, ttji ngain estanque de Siloé co tontti jinda.” Mexinxin janha cjoí, co are contti jinda, janha onchao vicon.

¹² Cottimeja jehe na joanchiangui na co ndačho na:

—¿Quettinó jí xí mé?

Co jehe tti vaguiconha ndačho:

—Janha nonaha.

Xifariseo joanchianguihi tti xí que vaguiconha

¹³ Cottimeja joicao na jehe tti vaguiconha mé ngain xifariseo. ¹⁴ Co tti nchanho que Jesúś joinchechjian nchetjaho co joinchexingamehe con jehe tti xí que vaguiconha, nchanho mé nchanho para nchejogaha ni. ¹⁵ Mexinxin chojni fariseo cai joanchianguihi na jehe tti xí que vaguiconha ixin quexén jehe onchao dicon. Co jehe ndačho:

—Xí mé coinga xa nchetjaho nganito con, co contti jinda; co jai onchao dicon.

¹⁶ Cottimeja canxion xifariseo vinttendačho xa:

—Tti xí que joinchehe jihi jeha chojní Dios ixin chondaha xa respeto ngain nchanho que nchejogaha ni.

Pero icaxin xa vinttendačho xa:

—¿Quexén ná xí que nchehe jianha nchao sinchehe xa ná milagro?

Co mexinxin jehe xa ndachjea xa yó grupo. ¹⁷ Co cjan xa iná joanchianguihi xa jehe tti vaguiconha mé, co ndačho xa:

—¿Co jaha quehe ndačho de ixin tti xí que chjá con?

Co jehe ndačho:

—Janha ndačhjan que xí mé ná profeté Dios.

¹⁸ Pero chojni judío que vintechonda joachaxin joinaoha na rroguitticaon na que ixin xí mé vaguiconha xa co are mé onchao vaguicon xa hasta que vayeja na ndodé xa co janné xa, ¹⁹ co joanchianguihi na na co ndačho na:

—¿Ajihi tti xitsiha ra, que jaha ra ndačho ra que de concjihó xa vaguiconha xa? ¿Quexén jai onchao dicon xa?

²⁰ Ndodé co janné xí mé ndačho na:

—Nona na que jihi xitsihna na co vaguiconha xa de concjihó xa, ²¹ pero nonaha na quexén jai jehe xa onchao dicon xa, ni nonaha na quensen joinchexingamehe jmacon xa. Danchianguihi ra xa, ochonda xa tsje nano, co jehe xa nchao rrochjá ra xa razón.

²² Nindoha jehe tti vaguiconha ndačho na jihi ixin ḥaon na ixin chojni judío que vintechonda joachaxin ocjoao chó na ixin quexeho chojni que rrondačho ixin Jesús jehe mé tti Cristo que Dios rroanha, chojni que rrondačho jihi senguixin na de ngaxinhi ningoe na. ²³ Mexinxin nindoha jehe tti vaguiconha ndačho na: “Danchianguihi ra xa, otsje nano chonda xa.”

²⁴ Cottimeja cain chojni judío cjan na vayé na jehe tti xí que vaguiconha, co ndačho na ngain:

—Ndachjenji ni ra tti ndoa ngattoxon con Dios quexén conha ixin janha na nona na que xí yá ncchehe xa jianha.

²⁵ Cottimeja jehe tti xí que vaguiconha ndačho ngain na:

—Janha nonaha si jianha xa ani nahi. Janha jeho nona que janha vaguiconha co jai odicon.

²⁶ Co jehe na cjan na joanchianguihi na iná co ndačho na:

—¿Quehe joinchehe xa nganji? ¿Quexén joinchehe xa para joinchechjian xa jmacon?

²⁷ Jehe tti vaguiconha ndačho:

—Ondattjo ra, co nc̄heha ni ra caso, mexinxin ¿quedonda rinao ra que janha rrocjan na rrondat-tjo ra iná? ¿Asoixin ra cai rinao ra sitticaon ra xí mé?

²⁸ Cottimeja jehe na nichja na feo ngain jehe tti vaguiconha mé, co ndačho na ngain:

—Jaha ditticaon xí mé, pero janha na ditticanho na Moisés. ²⁹ Janha na nona na que Dios nichja ngain Moisés; pero xí yá ni nonaha na ttinó joixin xa.

³⁰ Tti xí que vaguiconha ndačho ngain na:

—Janha ttianxinha quexén x̄axaon ra de ixin xí yá. Soixin ra noaha ra quettinó joixin xa, pero janha nona que ngain Dios joixin xa ixin joinchechjian xa jmacon na. ³¹ Ján na noa na jian que Dios ttinha tti ndačho chojni que nc̄hehe jianha, jeho ttindi ngain chojni que nchesayehe jehe co nc̄hehe na tti rinao jehe. ³² x̄onhi tiempo coini ni que ná chojni joinchechjian jmacon ná chojni que desde concjiho diconha. ³³ Si xí jihi jeha ngain Dios rroquixin xa, jehe xa čhoha rro-jinchehe xa jihi.

³⁴ Cottimeja chojni judío ndačho na:

—Jaha anto jianha desde concjiha ¿co jai arinao sinchecoanna ni ra de ixin Dios?

Co venguixin na de ngaxinhi nihngo.

*Tti chojni que ditticaonha Cristo te na inchin tti
chojni que diconha*

35 Jesús conohe ixin vengui na jehe tti vaguiconha mé, co are vetan Jesús, Jesús ndačho ngain:

—¿Aditticaon jaha ngain Xenhe Dios?

36 Co jehe tti vaguiconha mé ndačho:

—Ndachjenji na soixin, quensen mé, para que janha sitticanho ngain.

37 Jesús ndačho:

—Jaha ovicon; mé janha tti jaha rritjao jaxon.

38 Cottimeja jehe tti vaguiconha mé vettoxin nttaojochjihí ngain Jesús, co ndačho:

—Ján, ditticanho, soixin.

39 Cottimeja ndačho Jesús:

—Janha joihi ngataha nontte jihí para que janha sinttajuzgá chojni para que tti chojni que te inchin tti diconha, rročho ixin jehe na chonxinha na de ixin Dios, para que jai chojni mé nchao sintte na inchin tti dicon ixin sitticaon na nganji na janha. Co para que tti chojni que te inchin tti dicon, rročho ixin jehe na ndačho na que anto chonxin na de ixin Dios, chojni mé sintte na inchin tti diconha ixin sitticaonha na nganji na janha.

40 Cottimeja canxion xifariseo que te ngain Jesús ntiha vinttequinhi xa jihí, co vintteganchianguihi xa Jesús co ndačho xa:

—¿Apoco janha na cai diconha na?

41 Jesús ndačho ngain xa:

—Si jaha ra rroguintte ra inchin tti diconha, xonhi rroguintteca ra de ixin tti jianha que ncuhehe

ra. Pero ixin jaha ra ndačho ra que dicon ra, mexinxin tecaxin ra tti jianha que nchehe ra.

10

Ejemploe corré coleco

¹Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que dixinxinha de ngain puerté corré coleco, co dixinxin ojé lado, chojni mé chehe ixin tté coleco. ²Pero tti chojni que dixinxin de ngain puerta, chojni mé tti ttingaria jehe coleco co dicao cuidado de ixin jehe va. ³Tti jinda puerta jehe dantjté puerta para dixinhi jehe tti ttingaria coleco, co jehe va datsoan va tté jehe. Co jehe dayé va de ixin nombré va co dantsjexin va de corra. ⁴Co are ottjexin dantsje cainxin coe, jehe ditaonhe va ntiha co jehe va rroé va ixin datsoan va tté jehe. ⁵Co jehe va rroeha va iná chojni que chonxinha va, sino que sattinga va de ngain ixin chonxinha va tté chojni mé.

⁶Jesús ndache xifariseo ejemplo jíhi, pero jehe xa coinxinha xa quehe rročho tti ndačho Jesús.

Jesús tti chojni que jian ttingaria coleco

⁷Cottimeja Jesús cjan ndache xa:

—Janha rrindattjo ra ndoa que janha tti puerta na tti dixinxin coleco. ⁸Cainxin chojni que joí icha saho que janha, tti nindačho que jehe na joixin na de ngain Dios, chojni mé tti chehe, pero coleco joincheha va caso. ⁹Janha tti puerta na; co tti chojni que sixinhi de ixin janha, chojni mé janha tsjenguijna para rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que nchehe. Co sehe inchin ná coleco que dixinhi co dačje de ngain corra co dittja va cachji que jine va.

10 'Tti chehe jeho ttí para tté co para nadoenxon chojni, co para nchexantte, pero janha joihi para rrochonda ra iná vida naroaxin, co cai para que janha rrochjaha ra ngain vida mé tsje tti jian que danjo Dios. **11** Janha tti chojni que jian ttingaria coleco. Tti jian ttingaria coleco jehe danjo vidé para ixin jehe va, **12** pero tti nchehe ḫa jeho para sacha tomi, are jehe dicon ttí condani᷑a, jehe ttinttohe coleco co jehe sattinga ixin jehe jeha tti mero ttingaria coleco co ixin coleco jeha coe jehe. Co condani᷑a tonchjequé va coleco co tse va va. **13** Xí jíhi sattinga xa ixin nchehe xa ḫa jeho para dacha xa tomi, co jehe xa ndosenha xa coleco.

14-15 'Janha tti chojni que jian ttingaria coleco. Jañá inchin Ndodana chonxin Ndo jian ngain ansenna, jamé janha cai chonxin jian ngain ansén jehe Ndo; co ḫajeho jamé janha chonxin jian ngain ansén cain colecona, co jehe va cai chonxin va jian ngain ansenna. Co janha sanjo vidana para ixin jehe cona. **16** Cai janha chonda icaxin coleco que jeha de ngain corra jíhi, co chonda que siquinha va cai. Jehe va sitticaon na va janha, co sehe nacoaxinxon tájo co nacoaxinxon tti tsingaria va.

17 'Ndodana rinao na Ndo janha ixin janha sanjo vidana para nchao rrocjan na sayá vida iná. **18** ḫonhi chojni santsjena vidana, janho tti sanjo vidana ixin janha jañá rinaho. Janha chonda joachaxin para sanjo vidana, co cai chonda joachaxin para rrocjan na sayá vidana iná. Jehe jíhi tti coetonna Ndodana.

19 Are chojni judío coinhi na cain palabra jíhi, jehe na cjan na chjea na yó grupo iná. **20** Tsje jehe

na ndačho na:

—¿Quedonda nchehe ra caso xí yá? Jehe xa chonda xa ná espíritu jianha co nadadixenga xa.

²¹ Pero icanxin na ndačho na:

—Xonhi chojni que chonda espíritu jianha nchao rronichja jañá. ¿Apoco ná espíritu jianha nchao rrochjé jmacon chojni que diconha?

Chojni judío vayeha na Jesús

²² Co ngain tiempo mé mero tiempoe quin, co ngain ciudad de Jerusalén chojni judío mero techonda na tti quiai para xaxaonxin na tti nchanho are joexin conchjian tti nihngo icha importante. ²³ Co are mé, Jesús tarridehe ngain nihngo mé ngain lugar que vinci portal de Salomón. ²⁴ Co chojni judío vixindanji na Jesús co ndačho na ngain:

—¿Hasta tti quesa sinchenona ni ra jaha? Si jaha tti Cristo, ndačho ndacoa nao jaxon.

²⁵ Jesús ndačho ngain na:

—Janha ondačjan co jaha ra vitticaonna ra. Cain cosa que janha nttaha, nttaha ixin Ndodana ttetonna. Co tti nttaha janha jamé xago claro quensen janha, ²⁶ pero jaha ra ditticaonha ra ixin jaha ra jeha colecona ra inchin ondattjo ra are saho. ²⁷ Colecona datsoan va ttana janha co janha chonxin jehe va co jehe va rroehna va. ²⁸ Janha rrochjaha va iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin co xonhi tiempo ndasitján va, ni xonhi chojni santsjenanxin va de ngá rana. ²⁹ Ndodana chjana Ndo va co jehe Ndo chonda Ndo joachaxin de cainxin cosa, co xonhi chojni santsjehe Ndo va de ngá rá Ndo. ³⁰ Janha co Ndodana jeho nacoa na.

31 Cottimeja chojni judío cjan na coá na xo para rroñanguí na Jesús. **32** Co Jesús ndačho ngain na:

—Janha jointtaha tsje cosa jian ngattoxon con ra conixin joachaxín Ndodana; ¿quexehe de cain cosa jihí rinao ra rroñanguinanxin ra xo?

33 Jehe chojni judío ndačho na:

—Janha na rroñanguiaha ra xo de ni ná cosa jian que jaha joinchehe; janha na rinaho na rroñanguiaha ra xo ixin jaha chondaha respeto ngain Dios de ixin tti jaha ndačho. Jaha jeho ná xí, pero jaha rridoan Dios.

34 Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Ngain ley que chonda ra jitaxin que Dios ndačho: “Jaha ra dios ra.” **35** Noa na que čoha rrondačho na nahi de ixin tti ndačho ngain tti jitaxin Palabré Dios, co Dios joincheguinho chojni dios, tti nivayé joajné jehe. **36** Co si Dios joantsjenda na janha co rroanha na ngataha nontte nttihi, ¿quexén nchao ndačho ra que janha chondaha respeto ngain Dios ixin ndačhjan que janha Xenhe Dios? **37** Si janha čoha nttaha cain cosa que ncuhe Ndodana, ditticaonha ni ra janha. **38** Pero si janha ján nttaha, masqui ditticaonha ra nganji na, ditticaon ra ngain cosa que janha nttaha para que tsonoha ra que Ndodana jí Ndo nganji na co janha rrihi ngain jehe Ndo.

39 Jehe na joinao na rrotse na Jesús iná, pero Jesús sacoinguehe na.

40 Cottimeja Jesús sacjan para lado čhinxin nchanho de río Jordán co nttiha vittohe ngain tti lugar que vancheguittexin Juan chojni are icha

saho. ⁴¹ Tsje chojni cjoí na joitsjehe na Jesús co ndačho na:

—Ján ndoa, masqui Juan xonhi milagro joinchehe, pero cainxin tti jehe ndačho de ixin xí jihí ján ndoa.

⁴² Co tsje chojni vitticaon na Jesús ngain lugar mé.

11

Are ndavenhe Lázaro

¹ Vehe ná xí venihi que vinihi Lázaro, xí mé Betania rajné xa, xajeho rajné María co xanchó María xanMarta. ² Jehe María jihí, nchichó jehe Lázaro, tti venihi, co María jihí tti cointtjite aceite que anto xajni ngataha rotté Jesús co joinchexemanxin conixin xajá. ³ Jañá cayoi nchí mé rroanha nčha joajna ngain Jesús co ndačho nčha:

—Xiamigoa soixin nihi xa.

⁴ Are Jesús coinhí jihí, ndačho:

—Chin yá nasoenxinhao chin Lázaro, jeho para rrožagoxin joachaxín Dios co para de ixin chin yá cai rrožagoxin joachaxín Xenhe Dios.

⁵ Masqui Jesús anto joinao jehe Marta, conixin cayoi xanchó Marta, María co Lázaro, ⁶ are ndache na Jesús ixin Lázaro venihi, Jesús xá vittohe iyó nchanho nttiha ngain tti lugar que vehe. ⁷ Después ndačho ngain tti chojni que vacao:

—Chjin na iná para ngain Judea.

⁸ Co tti chojni que vacao ndačho na:

—Maestro, xá seha chojni judío que techonda joachaxin de ngain lugar mé joinao na narrogoenxon na jaha ixin xo, ¿co xá rinao tsji nttiha iná?

⁹ Jesús ndačho:

—¿Ajeha ndoa que nchanho chonda tteyó hora? Co si ná ni čjhi ni de nchanho, tonttenguixinha ni ixin dicon ni joadingasán que jí ngataha nontte jihí, ¹⁰ pero si ná ni čjhi ni de ttie, tonttenguixin ni ixin diconha ni joadingasán.

¹¹ Cottimeja ndačho Jesús ngain tti chojni que vacao:

—Xiamigoa na Lázaro tajijoá xa, pero sintaxingamá xa.

¹² Cottimeja tti chojni que vacao Jesús ndačho na:

—Soixin, si tajijoá, rročho orroxengañao.

¹³ Pero tti ndačho Jesús rročho que Lázaro ondavenhe. Co cain tti chojni que vacao Jesús ḫaxaon na que ndoa tti ndačho Jesús ixin tavejoa Lázaro. ¹⁴ Cottimeja Jesús ndačho ngain na claro:

—Lázaro ondavenhe. ¹⁵ Janha chahna ixin joariha nttiha; icha jian jañá para ixin jaha ra sitticaon ra. Pero chjin na sitsjehe na Lázaro.

¹⁶ Cottimeja Tomás, tti vancheguinho na Xan-coata, ndačho ngain tti icha chojni que vacao Jesús:

—Chjin na jáñ na cai para senhe na conixin Jesús.

*Jesús ndačho ixin jehe tti rroxechonxin chojni co
jehe tti danjo iná vida naroaxin*

¹⁷ Are jehe na joiji na nttiha, chojni nttiha joinchenohe na Jesús que Lázaro ovechonda nó nchanho que jižavá. ¹⁸ Rajna Betania vehe chiaon Jerusalén, inchin yoto kilómetro co rioho tecaoxin chó rajna mé. ¹⁹ Co tsje chojni judío joitsjehe jehe Marta co María para joantsjehe na joachjaon

ansén cayoi nchí mé de ixin xanchó nčha que ndavenhe. ²⁰ Are Marta conohe que Jesús ojoiji ntiha, jehe Marta vačhjexin de nchia co joichoexin Jesús ngatja ntiha, pero María ndavittohe ngax-inhi nchia. ²¹ Co Marta ndačho ngain Jesús:

—Si soixin rrogarihi ntihi, rroguenha xanchian. ²² Pero janha nona que Dios rrochjá cain tti sanchiehe.

²³ Jesús ndačho:

—Xanchó rrocjan xan sechon xan.

²⁴ Marta ndačho ngain Jesús:

—Ján, janha nona que rrocjan xan sechon xan are rroxechon cainxin nindadenhe ngain nchanho are ndatsjexin mundo.

²⁵ Cottimeja Jesús ndačho:

—Janha tti rroxechonxin cainxin chojni, co janha tti danjo iná vida naroaxin. Tti chojni que ditticaon na janha, masqui jehe senhe, pero rrochonda iná vida naroaxin. ²⁶ Co cainxin chojni que xa techon co ditticaon na, chojni mé xonhi tiempo sinchetján na almé na ixin ochonda na vida mé. ¿Aditticaon jaha jihi?

²⁷ Marta ndačho:

—Ján, janha ditticanho que soixin tti Cristo, tti Xenhe Dios, tti vandačho profeta que sihi ngataha nontte jihi.

Jesús tsjanga ngaca tti večavá Lázaro

²⁸ Are Marta joexin ndačho jihi, cottimeja cjojoi joigayé María, jehe xanchó, co ndačho Marta jí-mao ngain María:

—Tti Maestro ntihi jí co dayaha jaha.

²⁹ Are María coinhí jíhi, jehe jaicoa vingattjen co cjoí joitsjehe Jesús. ³⁰ Jesús ḫa joigaha rajna rato mé; ixin jehe ḫa vittohe ngain tti lugar vetanxin Marta. ³¹ Are ni icha vicon na que María jaicoa vingattjen co vačhje, tti chojní judío que te nttihá ngain nchiandoha María ixin tedantsjehe na joachjaon ansén, jehe na rroé na María ixin jehe na ḫaxaon na que María sarrocji ngain tti jičavá xanchó para rrotsjangaxin nttihá.

³² Cottimeja María, are joiji tti jí Jesús, María vettokin nttajochjíhi ngaca rotté Jesús, co ndačho:
—Si soixin rrogarihi nttihí, xanchian rroguenha xan.

³³ Are Jesús vicon que María jitsjanga co Cain chojní judío que joicao María tetsjanga na cai, Jesús vechín co anto soji ná joachjaon conohe ngain ansén. ³⁴ Cottimeja Jesús joanchiangui co ndačho:

—¿Ttinó cjoavá ra Lázaro?

Co jehe na ndačho na:

—Ẋacoi soixin, sitsjehe.

³⁵ Co Jesús tsjanga. ³⁶ Cottimeja chojní judío ndačho na:

—Tsjenxin ra, anto joinao xí jíhi Lázaro.

³⁷ Pero icanxin de jehe na ndačho na:

—Xí jíhi tti chjé jmacon tti xí que vaguiconha, ¿co jai, a᷑onhi ná cosa nchao rrojinchehe xa para que Lázaro rroguenha?

Are xechon Lázaro

³⁸ Jesús cjan conohe iná joachjaon anto soji, co jehe conchienhe ngain tti jičavá Lázaro ngain ná cueva, co jijé ná ḫo tti dixinxin na. ³⁹ Jesús ndačho:

—Dinttjian ra xo.

Marta, nčhichó jehe tti ndavenhe, ndačho nčha ngain Jesús:

—Pero puede atto xa ixin ochonda nó nchanho que ndavenhe.

40 Pero Jesús ndačho:

—¿Andattjoha que si sitticaon nganji na janha, jaha sicon joachaxín Dios?

41 Cottimeja vinttjian na xo mé. Co Jesús tsjehe para ngajni co ndačho:

—Padre soixin, chjaha gracias ixin coinihi tti janha ndačhjan. **42** Janha nona que cainxin tiempo ttinhi tti janha ndačhjan, pero jai janha rrindačhjan jihi para que chojni tehe sicon na que soixin ttinhi tti janha ndačhjan nganji, co para que sitticaon na que soixin rroanha na janha.

43 Are joexin ndačho Jesús jihi, jehe ndačho sén:

—¡Lázaro, dačhjexin de yá!

44 Co jehe tti ndavenhe mé vačhje. Ngoixin cuerpoe jisiandanji ná tira de manta que jičhiaxin de rá co de rotté, co ngá con jisia iná manta. Jesús ndačho:

—Tonxindanguehe ra co tančhjanda ra satsji.

*Quexén xaxaon na para rrotse na Jesús
(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

45 Conixin jihi, tsje chojni judío vitticaon na Jesús, tti nijoicao María co vicon na tti joinchehe Jesús. **46** Pero icanxin de jehe na cjoí na ngain xifariseo joitsjehe na xa co coequín na xa tti joinchehe Jesús. **47** Cottimeja tsje xifariseo, co tsje xidána que vaquetonha ngain icha xidána co cain

xí que vechonda joachaxin ngain juzgadoe nihngo
xatte xa co vinttendačho xa:

—¿Quehe sinttoho na? Xí jihi atto tsje milagro
jinchehe xa. ⁴⁸ Si tsančhjanda na xa jañá, cainxin
chojni sitticaon na jehe xa, co tsí autoridad ro-
mano co sinchexantte ningoa na icha importante
conixin nacioan na.

⁴⁹ Pero ná de jehe xa, que vini Caifás que jehe
mé xidána icha importante tiempo mé, jehe mé
ndačho ngain xa:

—Jaha ra xonhi noha ra, ⁵⁰ ¿anoaha ra que icha
jian para ixin jáñ na que senhe jeho nacoaxinxon
xí para ixin ngoixin nación, que rroxantte ngoixin
nación?

⁵¹ Pero Caifás ndačhoha jihi por ixin jeho, pero
ixin jehe vehe xidána icha importante tiempo
mé, mexinxin Dios ndačho ngain jehe para que
jehe ndačho jañá ixin Jesús ndasenhe para ixin
ngoixin nación judía, ⁵² co jeha para ixin jeho
nación mé, cai para ixin cainxin chojni que ditti-
caon Dios ngoixin mundo sinchesayehe na jeho
nacoaxinxon Dios. ⁵³ Co de ngain nchanho mé
chojni judío que vechonda joachaxin ožaxaon na
para nasoenxon na Jesús.

⁵⁴ Mexinxin Jesús ivažagoha ni ivacjija ngayé
chojni judío, mexinxin jehe vačhjexin de ngain
regioen Judea co sacjoi ngain ná lugar chian nga-
gaha jna, ngain ná rajna que dinki Efraín. Nttiha
vittohe jehe conixin cain tti chojni que vacao.

⁵⁵ Tsjeha nchanho vitján para tti quiai que dinki
pascua para ixin chojni judío. Co mexinxin tsje
chojni ngain tsje rajna sacjoi na para Jerusalén

para joicoroa na saho de quiai mé inchin costumbré jehe na. ⁵⁶ Saho de rroguintteguixinhi na nihngo jehe na cjoé na Jesús, co are ovinttexinhi na nihngo joanchianguihi chó ná na co iná na:

—¿Quehe ḥaxaon ra? ¿Atsí Jesús ngain quiai jihi ani nahí?

⁵⁷ Xifariseo co cain xidána que vaquetonha ngain icha xidána ocoetonha xa que ixin quexeho chojni nohe quettinó vehe Jesús, que rrondačho chojni mé para que nchao sitse xa Jesús co tsiax-inhi xa.

12

*Ná nčhí que coinga Jesús aceite
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

¹ Incjaon nchanho saho de tti quiai dinki pas-cua, Jesús cjoi ngain Betania, tti rajna vehe Lázaro, tti Jesús joinchexechon de ndavenhe. ² Co nttiha nindoha Lázaro joinchechjian na ná comida para ixin Jesús. Marta joanjo tti joine na co Lázaro vehe ngain mesa para joinecaho Jesús conixin tti chojni que vacao. ³ Cottimeja María joiaho inchin rioho litro de aceite diconchjian joxon ca que dinki nardo, co aceite mé anto ḥajni co anto rentte, co María coinga aceite mé rotté Jesús. Cottimeja joinchexemanxin conixin ḥajá. Ngoixin ngaxinhi nchia concaḥajni aceite mé. ⁴ Cottimeja nichja Judas Iscariote, xitsihi ná tti vinihi Simón. Judas mé ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús co jehe mé tti joindačho para tse na Jesús. Co Judas mé ndačho:

⁵ —¿Quedonda cochjiha aceite jihi? Ixin rentte inchin tsjixin dacha ná tti ncuhehe xá ngoixin ná nano. Co nchao rrocjenguijnanxin na chojni noa.

⁶ Pero Judas ndačhoha jihi ixin jehe ndoa rrojinchenihi chojni noa, jehe ndačho jañá ixin jehe chehe. Co ixin jehe vehe tesorero de tomí cain tti tteyó chojni que vacao Jesús, mexinxin jehe vaqué ttoha tomi que vaganjo na nttiha. ⁷ Mexinxin Jesús ndačho:

—Tančhjanda nčhí jihi ixin jehe nčha ojoinchehe nčha jihi para ngain nchanho que janha rroxavá na. ⁸ Jaha ra cainxin tiempo sintte chojni noa ngayaha ra, pero janha cainxinha tiempo sarihi ngayaha ra.

Are xaxaon na para narrogoenxon na Lázaro

⁹ Tsje chojni judío conohe na ixin Jesús vehe ngain rajna Betania, co jehe na vinttecji na nttiha, pero jeoha Jesús joitsjehe na nttiha, cjoí na para joitsjehe na Lázaro cai, tti joinchexelon Jesús are ndavenhe. ¹⁰ Cottimeja canxion xidána que vaquetonha ngain icha xidána cjoao chó xa para quexén sinttenchehe xa para narrogoenxon xa Lázaro cai, ¹¹ ixin causexin jehe tsje chojni judío vačhjeyexin de ngain chojní xa para vitticaon na Jesús.

Are Jesús joigaha ciudad de Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Tsje chojni odicji Jerusalén para tti quiai que dinki pascua, co para ndoixin conohe na ixin Jesús siji ngain ciudad mé.

¹³ Mexinxin cončhinji na cajne co joichoexin na Jesús ngatja nttiha, co ndačho na soji:

—¡Gloria para ixin Dios! ¡Anto jian jehe tti joí conixin nombré Dios, co anto jian jehe tti Rey de chojni Israel!

¹⁴ Jesúz vittja ná colocco co jehe vetaha va, inchin cho ngain tti jitaxin Palabré Dios:

¹⁵ ḥaonha jaha, ciudad de Sión;
tsjenxin que joí tti Rey de jaha
jitaha ná colocco.

¹⁶ Ngain momento jihi cain chojni que vacao Jesúz coinxinha na cosa jihi, pero después, are Jesúz ndavenhe co xechon, cottimeja ḥaxaon na que cain jihi jitaxin de ixin Jesúz, co jañá conhe.

¹⁷ Cain chojni que vintte ngain Jesúz are jehe vayé Lázaro de ngain tti veħavá co joinchexechon are ndavenhe, cain chojni mé coequin na tti jehe na vicon na. ¹⁸ Mexinxin tsje chojni vaħħje na para joiguetanxin na Jesúz ngatja nttiha ixin venohe na tti joinchehe Jesúz ngain Lázaro. ¹⁹ Cottimeja xifariseo ndache chó xa:

—Tsjenxin ra, chojni ditticaonha na na ján na:
cainxin na sattji na ngain jehe.

Canxion chojni griego cjoé na Jesúz

²⁰ De ngayehe cainxin chojni que cjoí Jerusalén para joinchesayehe na quiai nttiha, vintte canxion chojni griego que cai vitticaon inchin chojni judío.

²¹ Chojni griego jihi conchienhe na ngain Felipe, tti rajnē Betsaida ngain Galilea, co joinchetsenhe na ñao ndačho na:

—Rinaho na que soixin tsjagohna ra Jesúz ixin rinaho na rronichjá na.

²² Felipe joindache Andrés, co cayoi na joindache na Jesúz. ²³ Cottimeja Jesúz ndačho:

—Ojoí tiempo que janha, tti Xí que joixin de ngajni, tsosayana. ²⁴ Janha rrindattjo ra ndoa que si ná noanchjan de trigo detsingaha ngataha jinche co ndadenha, jehe noanchjan mé xajeho nacoa noanchjan, pero si noanchjan mé ndasenhe, cjan soan anto tsje noanchjan iná. ²⁵ Tti chojni que anto rinao vidé, chojni mé ndasinchetján vida mé, pero tti chojni que rinaoha vidé ngain mundo jihí, chojni mé tsenchjinha vidé para ngain vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin. ²⁶ Si chonja chojni rinao sinchehe xana janha, pero jehe chonda que sitticaon palabrama; co tti janha sarihi, nttiha sehe jehe cai. Tti chojni que sinchehe xana janha, Ndodana sinchesayehe Ndo chojni mé.

Jesús ndačho ixin jehe ndasenhe

²⁷’Janha jai atto soji joachjaon tonohe ansenna; ¿quehe rrondačhjan janha? Janha rrondačhjanha: “Padre, tančhjandaha na janha ngain tti tsonna jai.” Ixin para mé joixin janha. ²⁸ Mexinxin janha rrondačhjan: “Padre, nttatsanha ñao, nchehe de que cain chojni sinttasayaha.”

Cottimeja coinhi na tté Dios de ngajni que ndačho:

—Janha ojointtaha jamé, co xá sinttaha iná.

²⁹ Co canxion chojni que coinhi nttiha ndačho na que joatte, co icanxin na ndačho na:

—Ná ángel nichjé.

³⁰ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Tti jaha ra coinhi ra, yá para ixin jaha ra co nahi para ixin janha. ³¹ Jai joí nchanho que Dios sinchejuzgá mundo jihí, co jai Dios senguixin de

ngain mundo jihí tti ttetonha ngain mundo jai.
³² Co are chojni rrotsín na na janha noi nganito cruz, chojni de cain nación sinao na sitticaon na na janha.

³³ Jesú斯 ndačho jihí para que coinxin jehe na quexén senxin jehe. ³⁴ Co chojni ndačho na ngain Jesú斯:

—Janha na coian tti jitaxin ley que Cristo, tti Dios rrrorroanha, chonda que sechon para cainxin tiempo. ¿Quexén ndačhoxin jaha que tti Xí que joixin de ngajni chonda que rrotsín na noi nganito cruz? ¿Quensen yá tti Xí que joixin de ngajni?

³⁵ Cottimeja Jesú斯 ndačho ngain na:

—Jai que janha ḫa rrihi ngayaha jaha ra rročho que ḫa chonda ra joadingasán jihí, pero jeho para nchion tiempo. Dacji ra jaxon que ḫa chonda ra joadingasán jihí para que sintta᷑aonha ra tti naxin xehe ixin tti chojni que čhji ngain tti naxin xehe noeha na ttinó rridintte na. ³⁶ Ditticaon ni ra janha que janha inchin tti joadingasán jaxon que janha rrihi nganji ra, para que sintte ra chojní joadingasán.

Co are joexin ndačho Jesú斯 cosa jihí, jehe sacjoi co tavemehe na.

Quedonda chojni judío vaguitticaonha na Jesú斯

³⁷ Masqui Jesú斯 joinchehe anto tsje milagro, co masqui joinchehe milagro mé ngattoxon con jehe na, jehe na vaguitticaonha na jehe ³⁸ ixin chonda que joiconhe jamé ixin profeta Isaías dicjin janhi: ¿Quensen vitticaon joajnana na?

¿Quensen vicon tti joachaxin jie que chonda Dios?

39 Jañá mexinxin čohoa vitticaon na, co cai dicjin Isaías janhi:

40 Dios joinchechjian jehe na de chejo na ngain joarrixaoen na co de cha ansén na, para que siconxinha na conixin joarrixaoen na, ni tsinxinha na jian de ixin cosa jihi, ni tsiha na nganji na para que janha sinttaxingamá na.

41 Isaías ndačho cain jihi ixin jehe vicon anto tsje joachaxin que Jesús chonda, co mexinxin jehe vanichja jañá de ixin Jesús.

42 Masqui jañá jitaxin, pero tsje chojni judío vitticaon na Jesús hasta icanxin de jehe na tti ni icha vaquetonha. Pero jehe na vandacheha na icha chojni ixin vitticaon na Jesús ixin važaon na que xifariseo senguixin na xa de ngain nihngo. **43** Jehe na icha joinao na tti jian que nichja chojni de ixin jehe na pero žaxaonha na de quežén sinchehe na para que Dios rrožaxaon jian de ixin jehe na.

Palabré Jesús sinchejuzgá ngain chojni

44 Jesús nichja sén co ndačho:

—Tti chojni que ditticaon na janha, jeoha nganji na ditticaon, cai ditticaon ngain Ndodana que rroanha na. **45** Co tti chojni que dicon na janha, cai chojni mé inchin jehe rroguicon tti rroanha na janha. **46** Janha que inchin tti joadingasán joihi ngataha nontte para que cain chojni que ditticaon na janha sittoeha na ngain tti naxin xehe. **47** Pero si canxion na ttinhi na palabrana co nccheha na caso, jeha janha tti sinttacastigá na ixin janha joiha para sinttacastigá chojni ngain mundo jihi; janha joihi para que tsjenguijna na para que

rrochondaha na castigo de cain cosa jianha que ncuhehe na. ⁴⁸ Are ndatsjexin mundo tti ndoa que janha ndačhjan, mé tti sinchecastigá tti chojni que rinaoha na janha co ncuheha caso palabrana. ⁴⁹ Jamé ixin janha nichjaha inchin janho rinaho; Ndodana que rroanha na, Ndo mé Ndo ttetonna tti janha rrondačhjan co tti janha tsjagoa chojni. ⁵⁰ Co nona que tti ttetonha Ndodana, mé para vida naroaxin que ḥonhi tiempo tsjexin. Jañá mexinxin tti janha ndačhjan, ndačhjan inchin Ndodana coetonna.

13

Jesús joinchetsinda rotté cain chojni que vacao

¹ Ná nchanho saho de tti quiai dinki pascua Jesús orenohe que ojitonchian tiempo que jehe satsjixin de ngataha nontte nttihi co satsji para ngain Ndodé. Jehe cainxin tiempo joinao chojní jehe nttihi ngataha nontte, co nchanho mé jehe cjoagoe na que jehe anto rinao na.

²⁻⁴ Inchínji joincheħaxaon Judas Iscariote, xitsihi ná tti vindi Simón, para que jehe ḥaxaon quexén sinchehe para sicjagoe chojni que ningaconhe Jesús ttinó jí Jesús para rrotse na. Jesús orenohe que jehe joixin de ngain Dios, co ixin rrocjan satsji ngain Dios iná, co venohe que jehe Ndodé joanjo Ndo cainxin joachaxin; mexinxin are tejine na, Jesús vingattjen de ngain mesa, co joantsje lonttoe jingá, tti lontto jidat texin co coiaxin ntattachajnoe conixin ná toalla. ⁵ Cottimeja coequia jinda ná chiavandejachjan co coexinhi joinchetsinda rotté cain chojni que vacao jehe, co

joinchexemanxin rotté na conixin tti toalla que jidicaoxin ngain ntattachajnoe.

⁶ Co are jehe coexinhí joinchetsinda rotté Simón Pedro, jehe jihi ndačho:

—¿Asoixin sinchetsinda rottena?

⁷ Jesús ndačho:

—Jai jaha ttinxinha tti rrinttaha janha, pero después jaha tsinxin.

⁸ Pero Pedro ndačho ngain:

—Janha xonhi tiempo rrochjaha joachaxin para sinchetsinda rottena.

Jesús ndačho ngain:

—Si janha sinttatsindaha rottea, jaha jeha chojnina.

⁹ Simón Pedro ndačho:

—Jeoha rottena sinchetsinda na remé; cai sinchetsinda rana co jana.

¹⁰ Pero Jesús ndačho ngain:

—Tti chojni que nandá ditsinda irrogondaha rrrotsinda icha, jeho rotté ixin ngoixin cuerpoe oroa. Jaha ra oroa ansean ra masqui jeha cainxin ra.

¹¹ Jehe ndačho: “Jeha cainxin ra roa ra”, ixin jehe ovenohe quexehe tti rrondache chojni quexén para rrotse na Jesús.

¹² Are joexin joinchetsinda rotté cain na, jehe cjan vengá lonttoe, tti lontto jidattein, co tavehe ngain mesa iná co ndačho ngain na:

—¿Attinxin jaha ra tti jointtaha janha nganji ra?

¹³ Jaha ra ncheguinhi ni ra janha Maestro co tti chonda cain joachaxin para ixin jaha ra, co nchao ndačho ra jañá ixin janha ndoa jañá na. ¹⁴ Janha Maestro na co chonda joachaxin para ixin jaha

ra, pero masqui jamé janha jointtatsinda rottea ra, mexinxin cai jaha ra xaxaonha ra ixin anto importante ra; chonda ra que sinchetsindehe chó rottea ra naná ra. ¹⁵ Janha jointtaha jihi para ch-jaha jaha ra ná ejemplo para que jaha ra sinchehe ra xajeho tti janha jointtaha. ¹⁶ Janha rrindattjo ra ndoa que ni ná tti ncuhehe xa choha rrochonda icha joachaxin que xinajní, co ni ná tti dicao ná joajna choha rrochonda icha joachaxin que jehe tti rroanha joajna mé. ¹⁷ Si ttinxin ra cosa jihi, co jañá sinchehe ra, jaha ra atto chjoin sintte ra.

¹⁸ 'Janha rrinichjaha de cainxin jaha ra ixin janha nona quecá ra xo coinchiaha ra. Pero chonda que tsonhe inchin jitaxin Palabré Dios: "Tti chojni que jinequinha, mé tti rroningaconna." ¹⁹ Janha ndattjo jaha ra jihi jai para que are siconhe, jaha ra sitticaon ni ra janha que janha ndoa tti Cristo na inchin ndačhjan. ²⁰ Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que sayé quexeho chojni que janha rrorroanha, cai chojni mé sayé na janha; co tti chojni que sayé na janha, cai sayé na tti rroanha na.

Jesús ndačho ixin Judas tsjago quexén rrotse na Jesús

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Are joexin ndačho Jesús jihi, jehe conohe ngain ansén ná joachjaon anto soji, co ndačho claro:

—Janha rrindattjo ra ndoa que ná de jaha ra tti rrondache chojni quexén para rrotse na na janha.

²² Cottimeja cain chojni que vacao Jesús coex-inhi na tsjeho chó na pero noeħa na quexehe de

jehe na tti ndačho Jesús. ²³ Ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús, tti Jesús anto joinao, jehe mé tajine ngaca Jesús, ²⁴ co Simón Pedro joinchehe seña ngain mé para que jehe mé sanchiangui ngain Jesús de ixin quensen tti ndačho Jesús. ²⁵ Cottimeja jehe mé icha conchienhe ngain Jesús para joanchiangui co ndačho:

—Ndachjenji na soixin quensen mé.

²⁶ Jesús ndačho:

—Janha sinttatjao rioho niottja, co tti rrochjaha nio, jehe mé.

Jamé, joinchetjao rioho niottja co joanjo nio ngain Judas Iscariote, tti xitsihi ná tti vini Simón.

²⁷ Co are vayé Judas niottja mé, inchínji joixinhi ngain ansén. Cottimeja Jesús ndačho ngain:

—Tti sinchehe, jaicoa nchehe.

²⁸ Pero ni ná de tti nitejine ngain mesa ntihia coinxinha na ixin quedonda ndačho Jesús yá ngain Judas. ²⁹ Judas tti vehe tesoreroe tti chojni que vacao Jesús, mexinxin canxion na ḫaxaon na que Jesús ndache yá para que Judas rroquehná čhoan cosa que rrogonda para ngain quiai, o rroganjo nchin tomi ngain chojni noa. ³⁰ Are joexin vayé Judas niottja mé, jehe vačhjexin de nttiha. Co rato mé ottie.

Cosa naroaxin que Jesús coetonha

³¹ Are Judas ovačhje, Jesús ndačho:

—Jai rrožago tti joachaxin que chonda janha, tti Xí que joixin de ngajni, co joachaxín Dios rrožagoxin de nganji na, ³² ixin si janha, tti Xí que joixin de ngajni, tjago joachaxín Dios, cai Dios tsjago que janha chonda joachaxin, co jehe

otoin sinchehe. ³³ Jaha ra inchin xannchinnchinchjanhna co janha ndattjo ra ixin isariha tsje tiempo nganji ra. Jaha ra tsjé ni ra, pero xajeho inchin ndattjan chojni judío rrondattjo jaha ra jai: Jaha ra čohoha tsji ra tti satsji janha. ³⁴ Janha rrittetonha jaha ra ná cosa naroaxin jihí: rinao chó ra. Janhi inchin janha rinaho jaha ra, jaha ra chonda ra que sinoao chó ra. ³⁵ Si sinoao chó ra, cainxin chojni ngoixin nontte tsonohe na que jaha ra ndoa ditticaon ni ra janha.

Jesús ndačho que Pedro rrondačho ixin jehe chonxinha Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro joanchianguihi Jesús co ndačho:
—¿Quettinó satsji soixin?
Co Jesús ndačho ngain:
—Tti janha satsji, jaha ičohoha rrrorroehna jai,
pero rrrorroehna después.

³⁷ Cottimeja ndačho Pedro ngain:
—¿Quedonda čohoha rrrorroaha soixin jai? Janha nchao sanjo vidana para ixin soixin.

³⁸ Jesús ndačho ngain:
—¿Aco ndoa jaha sanjo vidá para ixin janha?
Janha rrindattjo ndoa que saho de rrotsje conttaxichia, jaha orrondačho ninxin nttiha que chonxinha na janha.

14

*Jesús ndačho ixin jehe tti nttiha para ngain
Ndodé*

¹ "Taha ra joachjaon. Ditticaon ra ngain Dios co ditticaon ni ra janha cai. ² Ngain lugar tti jí Ndodana jí tsje lugar para sintte ni. Co si rrrocjiha jamé, janha orrondattjo ra. Mexinxin janha tsji para siguinchiá ná lugar tti sintte ra. ³ Co are onchao sehe cain cosa, janha sihi iná para sirroaha ra co satsjin na nttiha para que sintte ra xajeho lugar tti janha sarihi. ⁴ Jaha ra chonxin ra ttinó satsji janha co cai ochonxin ra quexehe nttiha.

⁵ Tomás ndačho ngain Jesús:

—Chonxinha na quettinó satsji soixin, mexinxin ¿quexén rrochonxinxin na nttiha?

⁶ Jesús ndačho ngain:

—Janha tti nttiha na, co janha tti tjago tti ndoa, co janha tti danjo iná vida naroaxin. Jeho de ixin janha nchao sijixin cain chojni ngain Ndodana. ⁷ Si jaha ra ochonxin ni ra janha, cai ochonxin ra Ndodana. Co ochonxin ra Ndo desde jai ixin jaha ra ovicon ra Ndo.

⁸ Cottimeja Felipe ndačho ngain Jesús:

—Chjana ra joachaxin sicon na Ndodá na; conixin mahō janha na anto rrochahna na.

⁹ Jesús ndačho ngain:

—Felipe, ochonda anto tsje tiempo que janha rrihi nganji ra, ¿aco xá chonxinha na? Tti chojni que dicon na janha, cai jehe dicon Ndodana. ¿Quedonda ndachjenji na ixin rrochjaha joachaxin para sicon Ndodá na? ¹⁰ ¿Aditticaonha que janha rrihi ngain Ndodá na co jehe Ndo jí Ndo nganji na? Cain cosa que rrindattjo ra, rrindattjoha ra inchin janho rinaho; Ndodana que jí nganji, jehe Ndo ncchehe Ndo tti jehe Ndo rinao Ndo. ¹¹ Ditticaon ni ra que janha rrihi ngain Ndodana co jehe Ndo

jí Ndo nganji na, pero si nahi, jeho ditticaon ni ra ixin janha nttaha tsje cosa jian. ¹² Janha rrindattjo ra ndoa que tti chojni que ditticaon nganji na janha, cai sinchehe cain cosa que janha nttaha, co sinchehe cosa icha jian ixin janha satsji tti jí Ndodana. ¹³ Co cain tti joatotsenhe ñao ra que jaha ra sanchia ra conixin joachaxín nombrena, janha rrochjaha ra para que Ndodana tsosayehe Ndo de ixin janha tti Xenhe Ndo. ¹⁴ Janha sinttaha quex-eho cosa que jaha ra sanchia ra conixin joachaxín nombrena.

Jesús ndačho ixin jehe rrrorroanha Espíritu Santo

¹⁵ 'Si jaha ra rinao ni ra janha, ditticaon ra tti janha rrittetonha ra. ¹⁶ Co janha sinttatsán ñao Ndodana que rrrorroanha ra Ndo iná tti tsjenguijna ra co sehe para cainxin tiempo nganji ra: ¹⁷ mé tti Espíritu Santo que tsjagoha ra tti ndoa de ixin Dios. Tti chojni que icha nchežoxinhi cosa de ngataha nontte jihi, chojni mé čhoha sayé Espíritu jihi ixin ni diconha na co ni chonxinha na de ixin Espíritu jihi. Pero jaha ra chonxin ra de ixin Espíritu jihi ixin jehe Espíritu jihi jí nganji ra, co sitiohe ngaxinhi jaha ra para cainxin tiempo. ¹⁸ Janha tsinttoaha ra jaho ra, rrocjan na para sarihi nganji ra. ¹⁹ Iseha para que cain chojni isiconha na na janha, pero jaha ra sicon ni ra janha. Co jaha ra sinttechon ra ixin janha rrichon. ²⁰ Ngain nchanho mé jaha ra tsonoha ra que janha rrihi ngain Ndodana, co jaha ra te ra nganji janha, co janha rrihi nganji ra. ²¹ Tti chojni que nohe co ditticaon tti janha ttetonha, jehe tjago que ndoa rinao na. Co Ndodana sinao Ndo tti chojni que

sinao na janha, co cai janha sinaho jehe na co rroñago na ngain na.

²² Iná Judas, jeha tti Iscariote, jehe mé ndačho:

—¿Quedonda rroñago nganji janha na co nahi ngain chojni que icha ncheñoxinhi cosa de ngataha nontte?

²³ Jesús ndačho ngain:

—Tti chojni que rinao na janha, jehe nchehe caso tti ndačjan janha, co Ndodana sinao Ndo jehe, co Ndodana co janha sihi na sintte na ngain jehe chojni mé. ²⁴ Tti chojni que rinaoha na janha, jehe ncheha caso tti janha ndačjan. Tti joajna que jaha ra tettinhi ra jeha joajnana janha, mé joajné Ndodana que rroanha na.

²⁵ Janha rrindattjo ra cain jihijaxon que ḥa rríhi nganji ra, ²⁶ pero janha rrondattjan Ndodana co jehe Ndo rrorroanha Ndo Espíritu Santo para que tsjenguijna jaha ra co santsjaha ra joachjaon. Jehe mé tti tsjagoha ra cain tti ndoa, co sinttažaxaon ra cainxin tti janha ndattjo ra.

²⁷ Jai que chiaon tiempo para janha satsjixin de nganji jaha ra, janha danjo nganji ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra. Pero mé jeha inchin tonohe ansén chojni que ncheñoxinhi cosa jianha de ngataha mundo jiji. Mexinxin taha ra joachjaon ni ḥaonha ra. ²⁸ Jaha ra ocoinna ra tti ndačjan que janha satsji, co rrocjan na sihi para sarihi nganji ra iná. Si ndoa rinao ni ra, chonda que chaha ra are conoha ra que janha satsji ngain Ndodana ixin jehe Ndo chonda Ndo icha joachaxin que janha. ²⁹ Janha rrindattjo ra jiji jaxon para que are siconhe, cottimeja sitticaon ra.

30 'Irronichjaha icha nganji ra ixin ojoí tti tte-tonhe cain chojni que icha ncheoxinhi cosa de ngataha nontte jihí. Masqui jehe chondaha ni ná joachaxin para ixin janha. **31** Pero tti tsonhe jihí chonda que tsonhe para que chojni ngoixin mundo tsonohe na que janha rinaho Ndodana co janha nttaha cainxin tti jehe Ndo coetonna Ndo. Dingattjen ra co sachjinxin na de nttihi.

15

Jesús inchin nttauva

1 Janha inchin tti mero maté nttauva, co Ndodana inchin tti jinda ntta. **2** Cainxin chojni que ditticaon na janha, jehe inchin rama que danjo ttochjoin. Pero tti chojni que ncheha inchin rinao Ndodana, chojni mé inchin tti rama que danjoha ttochjoin. Mexinxin Ndodana dantsjenda Ndo chojni mé inchin nchehe tti jinda nttauva tončinji rama que danjoha ttochjoin. Pero cain chojnina que nchehe inchin rinao Ndodana, jehe Ndo dinttjian Ndo cain cosa jianha de ngain chojni mé inchin nchehe tti jinda nttauva damehe co ncheroa cain rama que danjo ttochjoin para que sanjo rama mé icha ttochjoin. **3** Jaha ra oroa ra de ixin tti janha jointtacoanha ra. **4** Cainxin ra dintte ra nganji na inchin janha rrihi nganji jaha ra. ḫajeho inchin ná ramé ntá čhoha sinchechjian rama mé ttochjoin si jehe rama mé jitsexinha ngain mero ntá jieto, jamé jaha ra cai čhoha sitticaon ra tti janha ttetonha ra si jaha ra sintteha ra nganji na.

⁵ 'Janha tti nttattochjoin na, co jaha ra rama ra. Tti sehe nganji janha co janha sarihi ngain jehe, jehe sanjo atto tsje ttochjoin, pero jaha ra ḵonhi sinchehe ra si janha coha na nganji ra. ⁶ Tti seha nganji na, mé inchin cain nttarama ḵonhi ḫé que dinttji co ndaxema. Co ttijo na rama mé co tsjaga na ngain ḫohi.

⁷ 'Si jaha ra sinchehe ra sigue sintte ra nganji na, co rrrotjañaha ra tti janha jointtacoanha ra, danchia ra tti sinao ra, co sayehe ra. ⁸ Ndodana tsosayehe Ndo are jaha ra sinchehe ra jian co mé inchin tti anto tsje ttochjoin que sanjo ra, co jañá sintte ra chojni que ndoa ditticaon na janha. ⁹ Janha rinaho jaha ra, jañá inchin Ndodana rinao na janha; jañá ncchehe ra sigue cosa jian para que janha sinaho ra. ¹⁰ Si ditticaon ra tti janha ttetonha ra, janha sinttaha sigue sinaho ra, jañá inchin janha ditticanho tti ttetonna Ndodana co jehe Ndo ncchehe Ndo sigue rinao na Ndo.

¹¹ 'Janha nichja nganji ra jañá para que rrochaha ra jaha ra inchin janha chahna co jañá cainxin ra anto rrochaha ra. ¹² Tti janha ttetonha ra janhi sinchehe ra: que sinao chó ra inchin janha rinaho jaha ra. ¹³ ḵonhi iná cosa icha jie sinchehe ni para tsjagoxin ni que ndoa rinao chó ni. Jeho hasta jehe ni sanjo ni cuerpo ni para ndasenhe para ixin xiamigoe ni. ¹⁴ Jaha ra tti xiamigona si sinchehe ra sigue ngain tti janha ttetonha ra. ¹⁵ Isinttaguinha ra ninchehe ḫana ixin tti ncchehe ḫa noeha quehe ncchehe xinajní. Jaha ra nttaguinhi ra amigona ixin jointtagatsoan ra cainxin tti ndachjenji na Ndodana. ¹⁶ Jeha

jaha ra coinchiena ni ra janha, sino que janha tti coinchiahaha jaha ra, co coetonha ra que ttji ra co ndache ra tsje chojni palabrama, co cain chojni que sitticaon palabrama, mé tti tsje ttochjoin que jaha ra sanjo ra, co cain ttochjoin mé tsonchjenhe tto. Co jamé Ndodana rrochjá ra Ndo cain tti sanchiehe ra Ndo conixin joachaxín nombrena. ¹⁷ Janha rrittetonha ra que ncchehe ra sigue rinao chó ra.

Chojni ningaconhe na Jesús conixin chojní jehe

¹⁸ 'Si chojni que icha ncheoxinhi cosa de ngataha nontte rroningaconha jaha ra, noha ra que janha tti saho joiningaconna na. ¹⁹ Si jaha ra rrocji ra inchin jehe na co rrojinttaoxinha ra cosa inchin jehe na ncheoxinhi na, jehe nimé rrojinao ra na inchin jehe na rinao na chojní na. Pero janha coinchiahaha jaha ra de ngayé chojni mé, co mexinxin chojni mé ningaconha ra na ixin jaha ra incheha ra inchin jehe na. ²⁰ ḥaxaon ra janha ndattjo ra: "Ni ná tti ncchehe ḥa choha chonda icha joachaxin que xinajní." Si janha ningaconna tsje chojni, cai jaha ra rroningaconha ra na. Co si jehe na vitticaon na tti janha jointtacoán na, cai sitticaon na tti jaha ra sinchecoenhe ra na. ²¹ Cain jiji sinchehe na nganji ra ixin causananxin janha ixin jehe na chonxinha na de ixin tti rroanha na janha.

²² 'Si janha rrojiha rronichjá na, jehe na rrogunttecaha na cosa jianha que ncchehe na. Pero jai jehe na teca na cainxin tti jianha que ncchehe na, ²³ ixin tti chojni que ningaconna, cai ningaconhe

na Ndodana. ²⁴ Si janha ḵonhi tiempo rrojint-taha ngayé na lo que ni iná chojni čohoa nchehe, jehe na rroguinttecaha na cosa jianha que nchehe na. Pero jehe na ovicon na cain cosa jihi, co masqui jointtaha cain jihi, jehe na ningaconna na co ningaconhe na Ndodana cai. ²⁵ Pero jihi conhe ixin chonda que conhe palabra que jitaxin ngain ley que jehe na chonda na. Co ley jitaxin janhi: “Jehe na joiningaconna na co janha ḵonhi jianha jointtaha.”

²⁶ ’Pero tsí tti ttjenguijna ni. Co jehe mé tti Espíritu Santo que joixin de ngain Ndodana co jehe mé tti janha rrrorroanha nganji ra. Co jehe Espíritu mé nichja joxon cosa ndoa co jehe rronichja de ixin janha. ²⁷ Co cai jaha ra rronichja ra de ixin janha ixin vintte ra nganji na desde are nacoexianxon ndattjan chojni de ixin quehe rinao Ndodana.

16

¹ Janha rrindattjo ra cain cosa jihi para que are anto tangui tsonha ra, jaha ra tsinttoeha ra de sitticaon ni ra. ² Jehe na senguixin ra na de ngain nihngo. Co sinqué momento de que quexeho de jehe na nasoenxon ra na co jehe na rro᷑axaon na que jamé jiquininxin para ixin Dios. ³ Jehe jihi sinchehe na ixin jehe na ḵonhi tiempo ditticaon na ni Ndodana ni janha. ⁴ Janha rrindattjo ra cain jihi para que are tsí rato mé, jaha ra rro᷑axaon ra que janha ondattjo ra.

Tti nchehe Espíritu Santo

’Janha ndattjoha ra cain jihi desde are saho ixin janha joarihi nganji ra. ⁵ Pero jai janha satsji

sigarihi ngain tti rroanha na, co ni ná de jaha ra tedanchianguinaha ra ixin ttinó satsji. ⁶ Puede ixin anto vinttechinhí ra ixin ndattjo ra cain cosa jihi. ⁷ Pero rrindattjo ra ndoa que icha jian para ixin jaha ra janha satsji. Ixin si janha satsjihá, tsicha Espíritu Santo para sehe nganji ra, mé tti tsjenguijna ra co santsjehe joachjaon ansean ra. Pero si janha satsji, janha rrrorroanha jehe mé. ⁸ Are jehe tsí, jehe sincheguitticaon chojni de ngataha nontte jihi que jehe na ncchehe na jianha, co jehe sinchenohe chojni ixin jehe na chonda que sinchehe na jian, co jehe sinchenohe na que ixin Dios sinchejuzguehe na. ⁹ Jehe sincheguitticaon na que ncchehe na jianha ixin ditticaonha na na janha. ¹⁰ Jehe sinchenohe na ixin chonda na que sinchehe na jian ixin janha satsji tti jí Ndodana, co jaha ra isiconha ni ra. ¹¹ Co jehe sinchenohe na ixin Dios sinchejuzguehe na ixin ogoan condenado tti ttetonha ngain cain cosa jianha de mundo jihi.

¹² 'Janha chonda atto tsje que rinaho rrondattjo ra, pero jaha ra čoha tsinxin ra jai. ¹³ Are tsí Espíritu Santo, tti nichja ndoa, jehe tsjagoha ra cainxin tti ndoa ixin jehe rronichjaha inchin jeho rinao, jehe rrondačho cainxin tti jehe ttinhi ngain Ndodana, co jehe sinttanoha ra cosa que siconhe. ¹⁴ Jehe sinchesayana janha ixin jehe sayé tti ndoa de ixin janha co jehe sinttagatsoan ra. ¹⁵ Cainxin tti chonda Ndodana cai para ixin janha, mexinxin janha ndačjan que Espíritu Santo sayé tti ndoa de ixin janha co jehe sinttagatsoan ra.

Jesús ndačho ixin jehe na tsa na joachjaon pero

seha

¹⁶'Iseha, jaha ra isiconha ni ra, pero nchion icha después jaha ra rrocjan ra sicon ni ra. Co después janha satsji tti jí Ndodana.

¹⁷ Cottimeja canxion de tti chojni que vacao Jesús joanchianguihi chó na co ndačho na:

—¿Quehe rročho jihi? Jehe ndattjo na que iseha ján na isoconha na jehe, co nchion icha después rrocjan socon na jehe iná, co ixin después jehe satsji tti jí Ndodé. ¹⁸ ¿Quehe rročho yá “iseha”? Ján na ttinxinha na quehe rročho tti jehe ndačho.

¹⁹ Jesús conohe que jehe na rinao na sanchiangui na ngain jehe, co jehe ndačho ngain na:

—Janha ndattjo ra que iseha jaha ra isiconha ni ra, co nchion icha después jaha ra rrocjan ra sicon ni ra iná. ¿Ajehe jihi tti tedanchianguihi chó ra? ²⁰ Janha rrindattjo ra ndoa que jaha ra rrotsjanga ra co sinttechinhi ra, pero chojni de ngataha nontte que ditticaonha na janha, jehe nimé rroché na. Pero masqui jamé, co masqui jaha ra sinttechinhi ra, pero jaha ra rrocjan rrochaha ra iná. ²¹ Are ná nčí sincheconcjih xenhe, jehe nčha ta nčha joachjaon ixin ojoí hora de que anto tsín nčha, pero are ojoexin toncjhí xenhe nčha, ni iħxaonha nčha de ixin anto coín nčha ixin anto ché nčha ixin joincheconcjih nčha ná chjan. ²² Jañá jaha ra cai, ta ra joachjaon jai, pero janha rrocjan na sicon ni ra, cottimeja ansean ra anto rroché co iħonhi iná chojni nchao santsjaha ra tti rroché ansean ra.

²³ 'Ngain nchanho mé iħonhi joatotsenhe ñao saqué ra nganji na. Janha rrindattjo ra ndoa que Ndodana rrochjá ra Ndo cainxin tti jaha ra

sanchiehe ra Ndo conixin joachaxín nombrena.
²⁴ Hasta jaxon jaha ra ḫa ḫonhi danchia ra conixin joachaxín nombrena; danchia ra co sayehe ra para que anto rroché ansean ra.

Jesucristo coixinhi ngain cain cosa jianha de ngataha nontte

²⁵ 'Janha ndattjo ra cain cosa jihi conixin ejemplo, pero tsí hora que janha irrondattjoha ra conixin ejemplo, janha rrondattjo ra claro de ixin Ndodana. ²⁶ Ngain nchanho mé jaha ra sinchetsenhe ra ñao Ndo conixin joachaxín nombrena, co janha rrindačhjanha ixin janha tti sinttatsán ñao Ndo para ixin jaha ra ²⁷ ixin jehe Ndo mero rinao ra Ndo. Jehe Ndo rinao ra Ndo ixin jaha ra rinao ni ra janha, co ditticaon ra ixin janha joixin de ngain jehe Ndo. ²⁸ Janha vačhjexin de ngattoxon con jehe Ndo para que janha joihi ngataha nontte jihi, pero jai tsinttoa nontte jihi para sarrocjan na ngain Ndo.

²⁹ Cottimeja cain chojni que vacao Jesús ndačho na:

—Janché, soixin rrinichja claro, co irrinchegondaha ni ná exemplo. ³⁰ Janché, ttianxin na que soixin noha cainxin cosa, co rrogondaha para iná chojni sanchiangui nganji soixin ixin soixin chonxin quehe rronichja ni icha saho que jehe ni rronichja ni. De ixin jihi janha na ditticanho na que soixin joixin de ngain Dios.

³¹ Jesús ndačho ngain na:

—Jai ditticaon ra. ³² Jai ojoí tiempo co ḫajeho jai jaha ra rrochjequehe ra. Co satsji ra tti jaha ra sinao ra, co tsinttona ra janho. Pero jaonha

rrihi ixin jehe Ndo ttjen Ndo nganji na. ³³ Janha rrindattjo ra cain jihi para que chjoin tsonohe ansean ra ixin te ra nganji na. Ngataha nontte jihi chonda que anto tangui tsonha ra, pero x̄aonha ra ixin janha coixinna ngain cainxin cosa de ngataha nontte jihi.

17

Jesús joinchetsen he ñao Dios para ixin chojni que ditticaon

¹ Are joexin ndačho Jesús cain cosa jihi, jehe tsjehe para ngajni co ndačho:

—Padre, horana ojoí hora. Nchesayehe Xanha para que jehe Xan cai sinttasayaha Xan soixin. ² Soixin chjehe Xanha joachaxin para ngain cain chojni, para que jehe Xan joanjo Xan iná vida naroaxin ngain tti chojni que soixin joanjo ngain Xan. ³ Co vida mé rročho que jehe na rrochonxin na de ixin soixin, tti nacoaxinxon Dios ndoa, conixin Jesucristo, tti soixin rroanha.

⁴ Janha jointtasayaha soixin nttihi ngataha nontte, co ojoena jointtaha tti soixin coetonna.

⁵ Co jai soixin nchesayana ngattoxon con soixin x̄ajeho inchin joinchesayana icha saho de que nontte vehe.

⁶ Tti chojni que soixin coinchiehe de ngayehe icha chojni ngataha nontte para chjana na janha, janha jointtanoa na quensen soixin. Chojni mé chojnja soixin, co soixin chjana na janha, co jehe na vitticaon na joajná soixin. ⁷ Co jai jehe na nohe na que cainxin tti chjana soixin joixin de nganji soixin. ⁸ Janha chjaha na tti joajna que soixin chjana, co jehe na vayé na joajna mé. Jehe na

conohe na ndoa que janha joixin de nganji soixin, co vitticaon na que soixin rroanha na.

⁹Janha nttatsanha ñao para ixin jehe na; janha jeha nttatsanha ñao para ixin tti chojni que icha ncheñoxinhi cosa de ngataha nontte, janha nt-tatsanha ñao para ixin tti chojni que soixin ch-jana ixin chojni mé chojnja soixin. ¹⁰Cainxin chojni que janha chonda, mé chojnja soixin, co cain chojni que soixin chonda, mé chojnina, co joachaxinna tononxin de ngain jehe na.

¹¹Janha isittonaha nttihi ngataha nontte ixin janha sasaso para sarihi nganji soixin, pero jehe na sittohe na nttihi ngataha nontte. Soixin que anto jian, darinda conixin joachaxian tti chojni que soixin chjana na para que jehe na ngoixin tiempo sintte na unido inchin soixin co janha. ¹²Are janha joaridi ngain jehe na ngataha nontte jiji, janha joarinda cain tti chojni que soixin ch-jana conixin joachaxian soixin, co joarinda na jian. Ni ná de jehe na vitjanha na, jeho vitján tti jiquininxin vitján para que tsonhe tti ndačho ngain tti jitaxin Palabrá soixin.

¹³Jaijanha osaso tti ttjen soixin. Co rrindačhjan cain cosa jiji jaxon que xa rrihi ngataha nontte jiji para que jehe na xajeho rroché na inchin janha chahna. ¹⁴Janha chjaha na joajná soixin, pero chojni que icha rinao jeho cosa de ngataha nontte toñao na ngain chojnina ixin chojnina rinaoha na jeho cosa de ngataha nontte inchin janha cai rinaoha jeho cosa de ngataha nontte. ¹⁵Janha jeha rrinttatsanha ñao soixin que santsjexin jehe na de ngataha nontte jiji, jeho rrinttatsanha ñao ixin tančhjandaha jehe na

ngain inchínji. ¹⁶ Jañá inchin janha rinaoha jeho cosa ngataha nontte, jamé jehe na cai rinaoha na jeho cosa de ngataha nontte. ¹⁷ Dantsjenda jehe na de ngain cain cosa jianha co nchecoenhe na tti ndoa; tti joajná soixin, mé tti ndoa. ¹⁸ Inchin rroanha na janha ngayé tti chojni de ngataha nontte, jamé janha cai rrrorroanha jehe na ngayé tti chojni de ngataha nontte. ¹⁹ Janha rrinttaha jeho inchin soixin rinao para que jehe na cai sinchehe na jeho inchin soixin rinao, co sinchehe na mé ixin chonxin na tti ndoa.

²⁰ Pero joatotsenhe ñao jíhi jeha para jeho jehe na, cai para ixin cain chojni que sitticaon na después, are chojni mé tsinhi na tti joajna que chojni tehe sicao. ²¹ Janha danchia nganji soixin que cainxin jehe na sintte na inchin nacoa chojni, inchin soixin ttjen nganji na co janha rrihi nganji soixin, que jehe na sintte na nganji jáñ na para que tti chojni de ngataha nontte sitticaon na que soixin rroanha na janha. ²² Janha jointtasayá jehe na inchin soixin nchesayana janha para que jehe na sintte na inchin nacoa chojni, jañá inchin soixin co janha xajeho nacoa na. ²³ Janha ngain jehe na, co soixin nganji na para que jehe na sintte na mero ndoa nacoaxinxon na, co jamé chojni de ngataha nontte tsonohe na que soixin rroanha na janha, co soixin anto rinao jehe na inchin rinao na janha.

²⁴ Padre, soixin tti chjana jehe na co rinaho que jehe na sintte na nganji na tti janha sarihi para que jehe na sicon na quexén soixin nchesayana janha ixin soixin joinao na desde icha saho que vehe nontte. ²⁵ Padre soixin que anto jian, tti

chojni que icha nchēoxinhi cosa de ngataha nontte chonxinha na de ngain ansean soixin, pero janha chonxin, co chojni tehe onohe na que soixin rroanha na janha. ²⁶ Janha jointtagatsoan jehe na quensen soixin, co ̄xa sinttaha sigue sinttagatsoan jehe na de ixin soixin para que jehe na rrochonxin na ixin soixin rinao na jehe na ̄xajeho inchin rinao na janha, co para que janha mero sarihi ngain jehe na.

18

Are tse na Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Are joexin ndačho Jesús cain cosa jiji, jehe conixin chojni que vacao vačhjixin na de nttiha para sacjoi na toenxin ná tsaga que dinki Cedrón. Nttiha vehe ná huerta, tti joigaha Jesús conixin chojni que vacao. ² Cai Judas, tti joindačho para tse na Jesús, jehe vechonxin ngain lugar mé ixin tsje nttiha Jesús conixin jehe cjoi na ngain lugar mé conixin cain icha chojni que vacao Jesús. ³ Co Judas cjoi nttiha conixin anto tsje xisoldado conixin icaxin xipolicié nihngo icha importante que vintterroanha xifariseo co xidána que vaquettonha ngain icha xidána. Cjoi na nttiha conixin ntá co joicao na canxion cosa inchin candil para joinchengasanxin na, co icaxin na joicao na jeho ntá conixin mecha ngain con ntta. ⁴⁻⁵ Co Judas, tti joindačho para tse na Jesús, nttiha joí ngayehe na cai. Pero Jesús ovenohe cain tti jehe tsonhe, mexinxin jehe vačhjeyé co ndačho ngain na:

—¿Quensen tettjé ra?

Jehe na ndačho na ngain:

—Jesús de Nazaret.

Jesús ndačho ngain na:

—Mé, janha.

⁶ Co are Jesús ndačho: “Mé, janha”, jehe na vintteguixinto na co hasta vintteguinttji na ngataha nontte. ⁷ Cottimeja Jesús cjan joanchianguihi na ndačho:

—¿Quensen tettjé ra?

Co jehe na ndačho na:

—Jesús de Nazaret.

⁸ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Ondattjo ra que janha. Si tettjé ni ra janha, tančhjanda ra chojni tehe satsji na.

⁹ Jiji joiconhe inchin ndačho Jesús: “De tti chojni que jehe Ndo chjana Ndo, ni ná na vitjanha na.”

¹⁰ Cottimeja Simón Pedro vechonda ná espada, co jehe joantsje espada mé co cončhinjihi ndatsjoen lado jian ná tti vini Malco, mé ná tti ncuhehé xé xidána icha importante. ¹¹ Pero Jesús ndačho ngain Pedro:

—Cjan ttín espada lugué espada. Si Ndodana ndačho Ndo que janha anto tangui tsonna jaxon, mexinxin janha chonda que tsonna.

Jesús ngain Anás

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Cottimeja cain xisoldado que cjoí conixin xicomandanté xa co xipolicié chojni judío, cain nimé tse na Jesús co coia na. ¹³ Cottimeja sajoicao na Jesús para ngain nchiandoha Anás. Anás mé icha saho cjoí tti dána icha importante, co mé ndonché Caifás, tti dána icha importante tiempo

mé. ¹⁴ Caifás jihi tti ndačho ngain chojni judío que icha jian para ixin jehe na si senhe nacoa xí para ngoixin nación.

*Pedro ndačho ixin jehe chonxinha Jesús
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

¹⁵ Simón Pedro co iná de tti chojni que vacao Jesús terroé na Jesús. Co jehe Anás, tti cjoí dána icha importante are icha saho, jehe mé vechonxin tti iná chojni que joicau Simón Pedro. Mexinxin joixinhi jehe chojni mé conixin Jesús ngain patioe nchiandoha jehe Anás. ¹⁶ Pero Pedro ndavittohe ndojaxin de puerté patio mé. Mexinxin vačhje tti iná chojni mé co nichjé tti nchí que jinda puerta nttiha para xanxinhi nčha Pedro. ¹⁷ Cottimeja jehe tti nchí mé joanchianguihi nčha Pedro, co ndačho nčha:

—¿Ajeha jaha ná de tti chojni que xicau xí jiha?

Pedro ndačho:

—Nahi, jeha janha.

¹⁸ Ixin rato mé anto quin, mexinxin canxion xinchehe xé Anás co xipolicié nihngo dicjaga xa xohi, co nttiha tatengattjen xa texixóhe xa. Pedro cai nttiha jixiñohe ngayé xa ngaca xohi mé.

*Anás joanchianguihi Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

¹⁹ Jehe Anás coexinhi joanchianguihi Jesús ixin quecá chojni vacao Jesús co quehe vanchecoenhe Jesús chojni. ²⁰ Jesús ndačho:

—Janha ndačhjan ngayé chojni ngoixin mundo. Janha cainxin tiempo jointtacoán chojni ngain icha nihngo co ngain nihngo icha importante, tti xatte cainxin chojni judío, jañá janha jimaō

ndačhjan. **21** ¿Quedonda danchianguina janha? Danchianguihu cain tti chojni que coinhí tti janha ndačhjan, co jehe na rrondačho na de ixin quehe ndattjan na. Jehe na nohe na tti janha ndačhjan.

22 Are Jesús ndačho jihí, ná de tti xipolicié nihngo icha importante que te ntiha ḥanguí xa Jesús ná manazo rroha Jesús co ndačho xa ngain:

—¿Ajañá ndache tti dána icha importante?

23 Jesús ndačho ngain xa:

—Si ndačhjan ná cosa que jí jianha, jaha ndačho queženxin jixin jianha; pero si tti ndačhjan janha jí jian, ¿quedonda donhe na?

24 Cottimeja Anás rroanha Jesús ngain Caifás, tti dána icha importante tiempo mé. Co ḥa večhia Jesús.

*Pedro ndačho iná ixin jehe chonxinha Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.58-62)*

25 De cainxin mé, Pedro ḥa tajingattjen jixiḥohe ngandehe ḥohi, co joanchianguihu na co ndačho na ngain:

—¿Ajeha jaha ná de tti chojni que ḥic Peace xí jiha?

Co Pedro ndačhoha ixin ján, jehe ndačho:

—Nahi, jeha janha.

26 Cottimeja ná de tti ncchehe ḥé Anás, jehe tti ncchehe ḥa mé ḥa ichó tti xí que Pedro cončhinihi ndatsjoen, jehe tti ncchehe ḥa mé ndačho ngain Pedro:

—¿Apoco viconha janha jaha conixin jehe xí yá are ngagaha ntattochjoin?

27 Pedro ndačho iná ixin nahi, co rato mé tsje ná conttaxichia.

*Jesús ngain Pilato**(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

²⁸ Cottimeja sajoxin na Jesús de nchiandoha Caifás para ngain palacioe xigobernador. Co rato mé ocoexinhi vingasán, pero chojni judío joixinha na palacio. Si jehe na rrojixinhi na palacio mé, jehe na rroguintte na roaha inchin costumbre que vinttechonda na co čohoa rrojine na ngain tti quiai pascua. ²⁹ Mexinxin Pilato vačje para nichjé na, co ndačho ngain na:

—¿De quehe tjanguíhi ra xí jíhi?

³⁰ Jehe na ndačho na:

—Si jehe xa jeha ná chojni que ncuhehe tsje cosa jianha, janha na rrojiquianha na xa nganji.

³¹ Cottimeja Pilato ndačho ngain na:

—Sattjihó ra xa jaha ra, co jaha ra ncuhejuzguehe ra inchin ttetonha ley que chonda ra.

Chojni judío ndačho na:

—Pero janha na chojni judío na, co chondaha na joachaxin para nasoenxon na ni ná chojni.

³² Jañá joiconhe inchin ndačho Jesús de ixin quexén jehe chonda que senhe. ³³ Pilato cjan joixinhi palacio, co jehe vayé Jesús co joanchianguihi co ndačho:

—¿Ajaha tti Rey de chojni judío?

³⁴ Jesús ndačho ngain:

—¿Ajaho xaxaon danchiangui jíhi, ni ixin iná chojni ndattjo de ixin jamé na janha?

³⁵ Pilato ndačho:

—¿Apoco janha judío na? Chojni nacioan jaha co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, nimé ni joicoho nttihi. ¿Quehe joinchehe?

³⁶ Cottimeja Jesús ndačho:

—Tti janha ttetonha jeha nttihi ngataha nontte. Si rrocji de nttihi, cottimeja cain chojni que vitticaon na janha rroguittoexinha na para que janha rrotse na chojni judío. Pero tti janha ttetonha jeha nttihi.

³⁷ Cottimeja Pilato ndačho:

—¿Ajaha tti rey remé?

Jesús ndačho:

—Ján, janha rey na inchin jaha ndačho. Janha concjina co joihi ngataha nontte jihi para ndačhjan tti ndoa. Cainxin chojni que ditticaon tti ndoa, jehe na ttinki na tti ndačhjan.

³⁸ Pilato ndačho ngain Jesús:

—¿Quexehe tti ndoa mé?

*Are ndačho na ixin Jesús chonda que ndasenhe
(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Are joexin joanchiangui Pilato jihi, jehe vačhje iná para nichjé chojni judío co ndačho ngain na:

—Janha xonhi jianha dittjá xí jihi. ³⁹ Pero jaha ra chonda ra costumbre que ttetonna ra ngain quiai pascua para que janha tančhjanda quexeho ná de tti teaxinhi. Mexinxin ¿arinao ra que janha tsančhjanda satsji tti Rey de ngain chojni judío?

⁴⁰ Cottimeja cainxin na cjan coyao na co ndačho na:

—¡Mé nahi! ¡Icha jian tančhjanda Barrabás!

Co Barrabás jihi jehe ná tti chehe.

19

¹ Cottimeja Pilato coetonha para vicaon Jesús.

² Mexinxin xisoldado coentaha xa já Jesús ná corona de nchaha, co joinchengá xa Jesús ná lontto morado inchin lonttoe ná rey. ³ Cottimeja

vintteconchienhe xa ngaca Jesús co cjoanoa xa ndache xa:

—¡Viva tti Rey de chojni judío!

Co ḥanguí xa manazo ngá con Jesús.

⁴ Cottimeja Pilato cjan vačhje iná, co ndačho ngain na:

—Tsjenxin ra, janha santsje xa nttihi para que sicon ra que janha ni ná cosa jianha dittjaha ngain xa.

⁵ Co vačhje Jesús conixin tti corona de nchaha ngataha já co jingá jehe tti lontto morado. Cottimeja Pilato ndačho ngain na:

—Nttihi jí xa.

⁶ Are vicon xipolicié nihngo icha importante co xidána que vaquetonha ngain icha xidána, vinttcoyao xa co ndačho xa:

—¡Nchecrucifícá xa! ¡Nchecrucifícá xa!

Pilato ndačho ngain na:

—Sattjiho ra xa co jaha ra nchecrucifícá ra xa ixin janha dittjaha ni ná cosa jianha ngain xa.

⁷ Pero chojni judío ndačho na:

—Janha na chonda na ná ley co jitaxin ngain ley mé ixin xí yá chonda que senhe xa ixin ndačho xa que jehe xa Xenhe Dios.

⁸ Are coinhi Pilato jihi, jehe icha ḥaon. ⁹ Jehe cjan joixinhi palacio, co joanchianguihi Jesús co ndačho:

—¿Que᷑én dini rajná jaha?

Pero Jesús i᷑onhi ndačho.

¹⁰ Cottimeja Pilato ndačho ngain:

—¿Quedonda tencoa jaha nganji na? ¿Anoaha que janha chonda joachaxin para sinttacrucifícá

jaha, co janha chonda joachaxin cai para que tsančhjanda satsji jaha?

11 Jesús ndačho ngain Pilato:

—Jaha rrochondaha ni ná joachaxin para ixin janha si Dios rrochjaha joachaxin mé. Mexinxin tti chojni que joiquinha nganji jaha, nimé ni icha tsje jianha teca que jaha.

12 Ngain rato mé Pilato cjoé quexén rrojinchehe para rrocančhjanda Jesús sarrocji, pero chojni judío coyaotte na co ndačho na:

—¡Si tsančhjanda Jesús satsji, jaha jeha amigoe xiemperador César que ttetonha ngain tsje nación! ¡Quexeho chojni que doan rey, chojni mé jeha amigoe xiemperador!

13 Cottimeja Pilato are coinhi jihi, jeha vačhjecaho Jesús para ndoja co jehe Pilato vetaha tti lugar que vinihi tribunal, co ngain nguigoa hebreo lugar mé vinihi Gabata, co rročho lugar que diguittexin xo. **14** Nchanho mé cjoí víspera de ngain tti nchanho que nchejogaha na are ngain tti quiai pascua. Co mé conhe inchin ngosine nchanho. Cottimeja ndačho Pilato ngain chojni judío:

—¡Ntihhi chonda ra tti rey de jaha ra!

15 Pero jeha na coyao na co ndačho na:

—¡Jehe chonda que ndasenhe! ¡Jehe chonda que ndasenhe! ¡Nchecrucificá!

Pilato ndačho ngain na:

—¿Apoco janha sinttacrucificá tti rey de jaha ra?

Pero xidána que vaquetonha ngain icha xidána vinttendačho xa:

—Janha na chondaha na icha rey que jeho xiemperador César que ttetonha ngain tsje nación.

¹⁶ Conixin jeho jihi, Pilato joanjo Jesús ngain jehe na para goan crucificado, co jeha na sajoicaoxin na Jesús de nttiha.

*Are Jesús goan crucificado
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)*

¹⁷ Co Jesús de nttiha vachjexin coame crué para sajoicao na ngain tti lugar que vancheguinho na Nttalorojá Chojni, co ngain nguigoa hebreo vinhí Gólgota. ¹⁸ Nttiha joinchecrucificaxin na Jesús, co are joinchecrucificá na Jesús, joinchecrucificá na iyó xí cai, naná xa cada lado, co Jesús vehe ngosine. ¹⁹ Pilato coetonha vehe nganito cruz ná letra que ndačho: “Jesús de Nazaret, Rey de chojni judío.” ²⁰ Co tsje chojni judío tsjehe na letra mé ixin tti lugar que joinchecrucificaxin na Jesús vehe chian ngaca ciudad de Jerusalén co letra mé vetaxin ngain nguigoehe hebreo, co griego, co latín. ²¹ Mexinxin xidána que vaquetonha ngain icha xidána de chojni judío vinttendache xa Pilato:

—Ttentaxinha “Rey de chojni judío”; icha jian ttentaxin, “Tti ndačho ixin jehe Rey de chojni judío.”

²² Pero Pilato ndačho ngain xa:

—Tti janha coentaxin, jañá sitiohe.

²³ Are xisoldado joexin joinchecrucificá xa Jesús, cottimeja canoi xa chjeyehe xa lonttoe Jesús. Cottimeja coá xa camisé Jesús, co camisa mé xonhi tti ditsexinxin chó manta, jeho nacoa pieza camisa mé. ²⁴ Mexinxin xisoldado ndache chó xa:

—Tsinchjeha na camisa, icha jian dantsje na suerte de ixin jehe camisa para socon na quensen sittoehe camisa.

Jañá joiconhe tti jitaxin ngain Palabré Dios que ndačho: “Chjeyehe na lonttona, co joantsje na suerte de ixin jehe lontto.” Jehe jihí tti joinchehe xisoldado.

²⁵ Ngaca crué Jesús nttiha vehe janné, co nčchichó janné, co María, tti cjoí čhihi Cleofas, co María Magdalena. ²⁶ Are Jesús vicon janné tajingattjen jan nttiha, co ngaca jan tajingattjen tti chojni que vacao Jesús que jehe anto joinao, Jesús ndačho ngain janné:

—Yá rríchonda xitsiha.

²⁷ Cottimeja ndačho Jesús ngain chojni mé:

—Yá chonda janná.

Co rato mé jehe chojni mé vayé jehe janné Jesús inchin janné jehe, co jamé vayaconhe jehe janné Jesús.

Are ndavenhe Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Después de cain jihí, are Jesús conohe que cainxin oconhe, co para xettexin conhe tti jitaxin ngain Palabré Dios, Jesús ndačho:

—Venhe na jinda.

²⁹ Nttiha vehe ná chi que večhe de vino que dicjan inchin vinagre; cottimeja nttiha xangui ná de xisoldado ná cosa que dinihi esponja, co cosa mé tse jinda inchin chjon algodón, co coencjin xa cosa mé con ná ntté nttahisopo co tsín xa hasta ngain rroha Jesús. ³⁰ Jesús vihi jehe vino san mé, cottimeja ndačho:

—Cainxin oconhe.

Cottimeja joinchesé já co ndavenhe.

*Ná xisoldado conxiré xa nttanttacoin Jesús
conixin lanzé xa*

³¹ Nchanho mé cjoí víspéra de tti quiai pascua, co chojni judío joinaoha na para canio cuerpo mé rroguittohe nganito cruz ngain nchanho que vanchejogaha na ixin jehe nchanho que vanchejogaha na, mé nchanho anto santo. Mexinxin ndache na Pilato que jehe tsetonhe xisoldadoe ixin tsundai xa rotté tti chojni que te crucificado para que chojni mé ndasenhe icha daca, co sinttjanxin xa cuerpo de ntiha. ³² Cottimeja xisoldado vinttecji xa co condai xa rotté tti saho, co cai rotté tti iná, cayoixin tti vintte crucificado conixin Jesús. ³³ Pero are vintteconchienhe xa ngain Jesús, vicon xa que jehe ondadiguenhe, co mexinxin icondaïha xa rotté Jesús.

³⁴ Pero masqui jehe ondavenhe, ná de tti xisoldado mé conxirehe xa nttanttacoin Jesús conixin ná lanza, co rato mé vačhjedoho jni co jinda.

³⁵ Janha tti cjin na jihi co vicon cain jihi co ndačhjan tti ndoa. Co janha chonda seguro que ndačhjan tti ndoa para que jaha ra cai sitticaon ra.

³⁶ Ixin cain cosa jihi conhe para joiconhe inchin jitaxin ngain Palabré Dios que ndačho: “Condaiha na ni ná ntaloroe.” ³⁷ Co jí iná parte que ndačho: “Sicon na tti joinchenihi na.”

Are xavá Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Después de cain jihi, José, tti joixin rajna Aritamatea, joanchiehe joachaxin Pilato para sajoicao cuerpo Jesús. José mé cjoí ná chojni que vitticaon

Jesús, pero jehe joinaoha para conohe icha chojni que jehe vitticaon ixin važagoen José chojní judío que vinttechonda joachaxin. Pilato chjé José joachaxin, mexinxin jehe cjoí co sajoicão cuerpoe Jesús. ³⁹ Cai Nicodemo, tti joinichjé Jesús ngain ná ttie, jehe mé cjoí conixin ná cantte kilo de mirra co áloes, cayoi mé diguittecjan. ⁴⁰ Co José co Nicodemo coensiha na cuerpoe Jesús conixin venda que anto čhjoin xajni de ixin tti cayoi cosa que joicão Nicodemo. Co coensiha na cuerpoe Jesús inchin vanchehe chojni judío are vacjavá na chojni que ndavaguenhe. ⁴¹ Ngain lugar tti joinchecrucificaxin na Jesús nttiha vehe ná huerta de ntattochjoin, co ngain huerta mé vehe ná cueva naroaxin que xa xonhi cuerpo diguenhe dixanxinho na nttiha. ⁴² Nttiha coín na cuerpoe Jesús ixin cueva mé chiaon vehe co ixin otsexinhi tti nchanho que nchejogaha chojni judío.

20

Are xechon Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ngain nchanho domingo María Magdalena cjoí ngain cueva mé atto ndoyo are xa nexion xehe, co vicon que icoha tti xo que vejé cueva mé. ² Cottimeja coinga sacjoi tti vehe Simón Pedro co iná de tti chojni que vacao Jesús, tti chojni que Jesús anto joinao, co ndačho ngain na:

—Sadijicaoxin na de ngain cueva cuerpoe Jesús, co noaha na ttinó coín na cuerpo.

³ Cottimeja Simón Pedro co tti iná chojni vačhje na co cjoí na ngain cueva mé. ⁴ Cayoixin na

tettinga na nataonxin, pero tti iná icha coinga que Pedro, co jehe mé tti icha saho joiji ngain cueva mé. ⁵ Visé tsjehe co vicon jeho venda tate nttiha, pero jehe joixinha. ⁶ Cottimeja joiji Simón Pedro, co jehe vixinhi cueva mé. Jehe cai vicon jeho venda tate nttiha, ⁷ co cai vicon tti manta que gonda para vesia já Jesús, ijiha manta conixin venda, jehe manta dixeia manta co ndaha jí manta. ⁸ Cottimeja vixinhi tti iná chojni cai, tti joiji icha saho ngain cueva mé, co vicon tti diconhe, co jehe vitticaon, ⁹ masqui jehe na ḫa coinxinha na tti jitaxin Palabré Dios que Jesús chonda que rrox-echon de ngayehe nindadiguenhe. ¹⁰ Cottimeja cayoi chojni mé sacjan na para nchiandoha na.

*Are Jesús ḫago ngain María Magdalena
(Mr. 16.9-11)*

¹¹ Pero María Magdalena nttiha vittohe ndoja ngaca cueva mé, co jitsjanga. Co are jitsjanga visé para tsjehe ngaxinhi cueva mé, ¹² co jehe vicon yó ángel que tengá lontto roa co tate tti vehe cuerpo Jesús. Ná de jehe tají tti vehe já Jesús co iná tají tti vehe rotté Jesús. ¹³ Co cayoi ángel mé joanchianguihi María co ndačho:

—¿Quedonda rrıtsjanga?

Jehe María ndačho:

—Ixin sajoicao na cuerpo Jesús, co nonaha ttinó coín na.

¹⁴ Are joexin ndačho yá, cjoendoa já co vicon Jesús que nttiha tají pero jehe venoeha ixin jehe Jesús. ¹⁵ Cottimeja Jesús joanchianguihi:

—¿Quedonda rrıtsjanga? ¿Quensen rrittjé?

Jehe María ḥaxaon que puede xí mé tti jinda ntattochjoin nttiha co ndačho ngain:

—Si soixin sacjoihó cuerpo que vehe nttihi, ndachjenji na ttinó cointtohe cuerpo para que janha sirroá cuerpo co satsjinha cuerpo mé.

¹⁶ Cottimeja ndačho Jesús ngain:

—¡María!

Co jehe María cjan, co ndačho ixin nguigoa hebreo ngain Jesús:

—¡Raboni!

Co raboni rročho Maestro.

¹⁷ Jesús ndačho:

—Tančhjanda na ixin ḥa tajinha ngain tti jí Ndodana. Pero ttji co ndache cain chojni que vacjinha que janha tsajín ngain tti ttjen Ndodana co Ndodá jaha ra cai, tti Dios de janha co Dios de jaha ra.

¹⁸ Cottimeja María Magdalena joquetonhe cain chojni que vacao Jesús ixin jehe María vicon Jesús, co ixin jehe Jesús ndache María para ixin rrondačho ngain na.

Jesús ḥago ngain chojni que vacao

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ngain ḥajeho nchanho mé, tti nchanho domingo, are ottie, canxion chojni que vacao Jesús tate na ngain ná nchia co jian diquejé na puerté nchia mé ixin va᠁agoen na chojni judío. Co rato mé Jesús ḥago ngayé na, co jehe joanjo joajna ngain na, co ndačho:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra.

²⁰ Co are joexin ndačho jihi, jehe cjoago ngain na rá jehe co nttanttacoin tti conihi. Co jehe na ché

na ixin vicon na Jesús iná. ²¹ Cottimeja Jesús cjan ndačho ngain na:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra. Inchin rroanha na Ndodana, jamé janha rrroroanha jaha ra cai.

²² Cottimeja Jesús vanottetaon na co ndačho ngain na:

—Dayehe ra Espíritu Santo. ²³ Cain chojni que jaha ra sinchetjañehe ra tti jianha que jehe joinchehe, jamé ndasitjañehe ixin cai Dios ndasinchetjañehe chojni mé; co cain chojni que jaha ra sinchetjañehe ra, jamé ḫa sitjañehe chojni mé ni de ngain Dios.

Tomás vicon ixin Jesús díxechon

²⁴ Pero Tomás, mé ná de tti tteyó chojni que vacao Jesús, tti vancheguinho na Xancoata, jehe mé coha ngain na are cjoí Jesús. ²⁵ Pero tti icaxin chojni que vacao Jesús ndačho na ngain:

—Janha na vicon na Jesús.

Pero jehe Tomás ndačho ngain na:

—Si siconha janha ngá rá tti joidoho clavo, co rroxanxinha dedona ntiha, co rroxanxinha rana ngain ntanttacoin, janha čhoha sitticanho.

²⁶ Vatto jni nchanho de mé co cain chojni que vacao Jesús cjan na ngain nchia iná, co are mé ntiha vehe Tomás ngain na cai. Co masqui cain puerta tatejé jian, Jesús joixinhi, joiguehe ngayé na co joanjo joajna ngain na co ndačho:

—Dayehe ra tti čhjoin que tsonohe ansean ra.

²⁷ Cottimeja ndačho ngain Tomás:

—Tsjenxin rana, co xanxini dedoa nttihi; co xanxini rá ngain ntanttacoin na. Ixaxaonha ixin ndoaha, pero ditticaon nganji na.

²⁸ Cottimeja Tomás ndačho:

—¡Soixin tti chonda cain joachaxin, co soixin tti Dios de janha!

²⁹ Jesús ndačho ngain:

—Tomás, janché ditticaon ixin vicon na. Icha chjoin vidé tti chojni que diconha na janha co masqui jamé jehe na ditticaon na.

Quedonda Juan dicjin libro jihi

³⁰ Jesús joinchehe anto tsje señal que vicon chojni que vacao jehe, pero cainxinha señal mé jitaxin ngain libro jihi. ³¹ Pero cain jihi jitaxin para que jaha ra sitticaon ra que Jesús mé tti Cristo que Dios rroantha, co jehe mé Xenhe Dios, co para que rrochonda ra iná vida naroaxin que xonhi tiempo tsjexin are sitticaon ra jehe.

21

Jesús xago ngain yáto chojni que vacao

¹ Después de cain jihi, Jesús cjan xago iná ngain chojni que vacao are ngandehe lago que dinni Tiberias. Janhi conhe: ² tate yáto na, Simón Pedro; Tomás, tti Xancoata; Natanael, tti joixin rajna Caná de Galilea; co cayoi xitsihi Zebedeo; co iyó chojni que vacao Jesús. ³ Simón Pedro ndačho ngain na:

—Janha sitse copescado.

Cain jehe na ndačho na ngain:

—Janha na cai tsjin na.

Jañá savinttecji na coani na ná barco, pero ttie mé xonhi copescado tse na. ⁴ Co are ocoexinhi vingasán, Jesús xago ngandehe jinda, pero cain chojni mé venoeha na ixin jehe Jesús. ⁵ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—¿Axa xonhi copescado tse ra?

Co jehe na ndačho na:

—Xa xonhi va.

⁶ Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Dancahngui ra nonchaha lado jian de barco, co rrotse ra vā.

Co jamé joinchehe na, cottimeja ndoa hasta ni ičhoha dantsjengui na nonchaha de ngangui jinda ixin anto tsje copescado vingachjian nonchaha.

⁷ Cottimeja tti chojni que Jesús anto joinao, mé ndačho ngain Pedro:

—¡Jehe Jesús!

Nandá coinhi Simón Pedro yá que ixin jehe Jesús, jehe Pedro jaicoa vingá lonttoe, lontto jidat-texin ixin jehe joantsje lontto, co coataonhe jinda.

⁸ Co rato mé tti icha chojni que vacao Jesús xa vittohe na inchin cien metro cjinxin de ngandehe jinda. Cottimeja jehe na joí na ngandehe jinda conixin barco que jittanganji nonchaha jicaontja copescado. ⁹ Are ojoí na ngandehe nda ngataha jinche, vittja na ná montochjan de xoittja conixin ná copescado ngataha xohi, co niottja. ¹⁰ Jesús ndačho ngain na:

—Sicohra canxion copescado que tse ra jaxon.

¹¹ Simón Pedro cjan ngain barco para joica nonchaha que jiringa copescado co jehe coianganji nonchaha mé hasta tti ngandehe lago co ntiha

jiringa de joxon copescado yeye hasta ciento cincuenta y tres va. Co masqui anto tsje va, vichjeha nonchaha. ¹² Cottimeja Jesús ndačho ngain na:

—Xacoi ra jintte ra.

Co ni ná de jehe nimé xaxaonha na para joanchianguihna na Jesús ixin quensen jehe ixin venohe na que jehe Jesús. ¹³ Cottimeja Jesús conchienhe, co jehe coá niottja co joanjo nio ngain jehe na, co cai copescado.

¹⁴ Jihin nixin nttiha que xago Jesús ngain chojni que vacao después de xechon.

Jesús nichja ngain Pedro

¹⁵ Are joexin joine na, Jesús joanchianguihna Simón Pedro co ndačho:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na janha icha que nitehe?

Pedro ndačho:

—Ján, soixin noha que ján rinaho.

Jesús ndačho:

—Mexinxin jaha darinda chojnina, jañá inchintti ttingaria coleco dicao cuidado de ixin jehe va.

¹⁶ Yoxin nttiha, Jesús joanchianguihna iná co ndačho:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na janha?

Pedro ndačho ngain:

—Ján, soixin noha que ján rinaho.

Jesús ndačho:

—Mexinxin jaha darinda chojnina, jañá inchintti ttingaria coleco dicao cuidado de ixin jehe va.

¹⁷ Nixin nttiha joanchianguihna Jesús co ndačho:

—Simón, xitsihi Jonás, ¿arinao na?

Pedro tavechín ixin Jesús joanchianguihi ninxin nttiha ixin arinao jehe Pedro Jesús. Co Pedro ndačho ngain Jesús:

—Soixin noha cainxin. Soixin noha que janha jáñ rinaho soixin.

Jesús ndačho ngain:

—Mexinxin darinda chojnina, jañá inchin tti ttingaria coleco dicao ciudad de ixin jehe va.

¹⁸ Janha rrindattjo ndoa que jaha are ḫa joarihi icha chjan, jaha vaguitoxinha co savacjí tti jaha vajinao, pero are otsonttaxí, jaha tsinxe rá co ojé ni sinttangá lonttoa, co tsjiho na tti jaha sinaoha tsji.

¹⁹ Are Jesús ndačho jihí, jehe jinchequinxin na ixin quexén senhe Pedro, co ixin jehe Pedro jañá sinchesayehe Dios. Cottimeja ndačho Jesús ngain Pedro:

—Jaha nchehe sigue ditticaon na!

Tti chojni que Jesús anto joinao

²⁰ Are Pedro ngaria, jehe vicon que nttiha jirroé tti chojni que Jesús anto joinao, ḫajeho tti vehe ngaca Jesús are joine na ngain quiai pascua co joanchiangui ngain Jesús co ndačho: “Soixin, ¿quexehe tti tsjagoe chojni que ningaconha ttinó ttjen soixin?” ²¹ Co are Pedro vicon jehe mé, jehe Pedro joanchianguihi Jesús co ndačho:

—Xí jihí, ¿quexén tsonhe xa?

²² Jesús ndačho ngain Pedro:

—Si janha rinaho que jehe xa sechon xa hasta que are janha rrocjan na sihi iná, ¿jaha quehe ndosán? Jaha nchehe sigue ditticaon na janha.

SAN JUAN 21:23

cv

SAN JUAN 21:25

23 Mexinxin ḥaxaon icha chojni que vacao Jesús que ixin jehe mé rrroguenha. Pero Jesús ndačhoha ngain Pedro ixin chojni mé rrroguenha, Jesús jeho ndačho que: “Si janha rinaho que jehe xa sechon xa hasta que are janha rrocjan na sihi iná, ¿jaha quehe ndosán?”

24 Jehe chojni mé, mé tti janha, co janha tti vicon cain cosa jihi, co cjin na cain jihi. Co noa na que ndačhjan ndoa.

25 Cai jí icha cosa que Jesús joinchehe, pero si rrroguetaxin ná co ná cosa mé, janha ḥaxanho que ngoixin mundo rrroguitjaha rrroguingachjian cain libro que rrroguetaxin cain cosa mé. Amén.

**Tti jian joajn   Jesucristo
New Testament in Popoloca, San Marcos Tlalcoyac  o**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: San Marcos Tlalcoyac  o Popoloca (Popoloca, San Marcos Tlalcoyac  o)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, Tlacoayac  o [pls], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Marcos Tlalcoyac  o

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

a23ba35e-b016-5f67-a705-694e460cf18a